



БИРИНЧИ БАП

Хош Хәвәр

1. ТӘҢРИНИҢ оғли Эйса Мәсиһ* наққидәки
Хош Хәвәр* мундақ башлиди.

2. Йашайа Пәйғэмбәрниң китабинда мундақ дәп
йезилған:

‘Мән өзимниң әлчисини, сениң йолиңни
тәйіарлаш үчүн алдинға ивәтимән’.

3. ’Байабанда бир киши мундақ дәп үн чиқа-
риду: «Рәбниң йолини әчин්лар!

У’ниң йоллирини түз қилиңлар!»’

4. Ваптист* Йәһія байабанда пейда болди. У,
хәлиққа өз гунаһлириниң әпу қилиниши үчүн төбә
қилишке вә ваптиз* болушка бәшарәт бәрди.

1:1 *Мәсиһ: Тәңри таллиған Күтқазғучи.

1:1 *Хош Хәвәр: вәйаки ‘Инжил’.

1:4 *Ваптиз: төбә аламәти түсідә суға чумул-
дуруш адәти.

1:4 *Ваптист: бу адәти ада қылғучу киши.

5. Барлық Йәһудийә вә Қуддус'ниң һәммә хәлки униң алдиға чиққили башлиди. Улар өз гунаһлири-ни етирап қылғач, Йәһйа уларни Әрдән дәрийасида ваптиз қилди.

6. Йәһйа төгә йуңырақ пуркүнгән еди вә тирә бәл-вағи бар еди. У, чүкөткә билән байабан һәсили йәр еди.

7. У, мундак дәп бәшарәт бәрди: «Мениндін кейин техиму құдрәтлик Бириси келиду. Мән У'ниң алдида тәзим қилип, кәшлириниң бокушлирини йе-шишкиму әрзимәймән.

8. Мән силәрни су билән ваптиз қилдим. У, болса силәрни Мұқәддәс Роһ* билән ваптиз қилғуси».

9. Мана бу күнләрдә Эйса, Жәлилийә'ниң Насирә шәһиридин кәлди вә Йәһйа тәрипидин Әрдән дәрийасида ваптиз қилинди.

10. Судин чиқар чиқmas У, асман пәләкниң йери-лип ечилиғанлиғини вә Роһниң кәнтәр һалида Өзи-ниң үстигә қонғанлиғини көрди.

11. Асмандин бир тавуш йаңрап деди ки «Сән мениң сөйүмлук Оғлумсән. Сениндін рази болдум».

12. У анда Роһ У'ни байабанға наидиди.

13. Вә шәйтән тәрипидин синақтын өткүзүлгічә қириқ күн байабанда қалди вә вәһши һайванлар билән биргә болди. Пәриштиләр болса У'ниңға хиз-мәт қилас еди.

Әйса Жәлилийә'да

14. Йәһйа зинданға соланғандын кейин, Эйса Жәлилийә'гә барди, вә Тәңриниң мана бу Хош Хәвери-ни улаштурди:

15. «Пәйт йетип қалди. Тәңриниң сәлтәнәти йе-қинлашти. Төбә қилиңлар! Һәмдә Хош Хәвәргә ишәнч кәлтүрүңләр!»

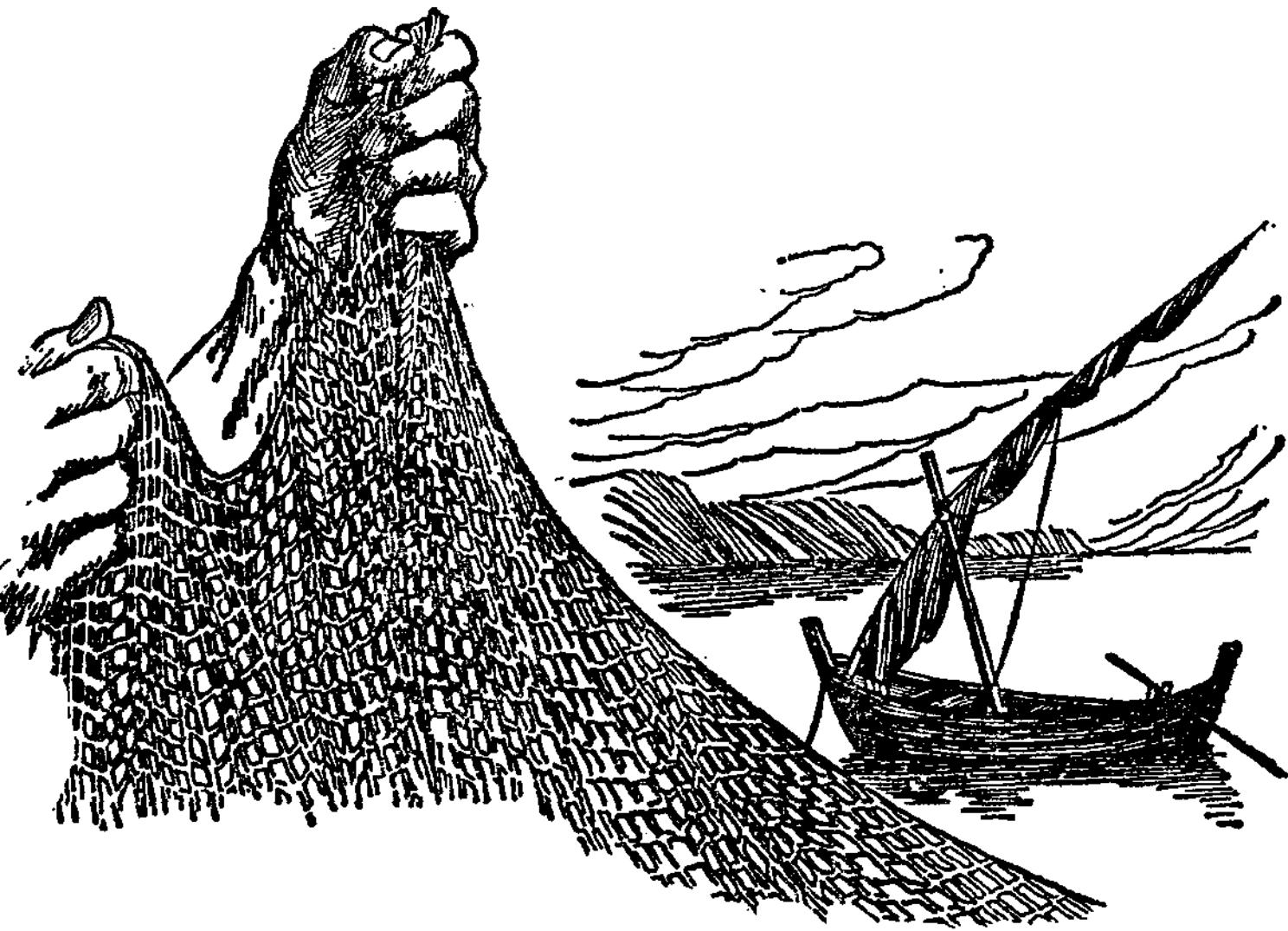
1:8 *Мұқаддәс Роһ: Тәңриниң Роһи, Тәңриниң Өзи.

Тұңғуч Мұрітлар

16. Эйса Жәлилийә көлиниң қирғаклирида айлинип йүрүп, Симон билән униң қериндиши Андерйа’ниң көлгә тор ташлап турғанлығини көрди. Һәр иккисила белиқ очиси еди.

17. Эйса уларға хитап қилип «Маңа әргишинләр! Мән силәрни адәм очиси қилемән» деди.

18. Һәр иккиси дәрһал өзлириниң торлирини ташлап атти вә Эйса’ға әргишип мәнди.



19. Бир аз йүргөндін кейин У, Зәбәдий’ниң оғли Йақуп билән униң қериндиши Йәһія’ни қейиқта өз торлирини оңлап турған һалда көрди.

20. Эйса уларни дәрһал йениға қичқирди. Улар аталири Зәбәдий’ни мәрдикарлар билән қейуққа ташлап қойуп, У’ниңға әргишип мәнди.

Капәрнаұм'да

21. Аңдин кейин улар Капәрнаұм'ға кирди. Шәнбә* күни Әйса дәрһал синагог'қа* берип тәлим бергили башлиди.

22. У'ниң тәлими жамаэтни һәйран қалдурди. Чүнки У, қануншұнаслардәк* әмәс вә бәлки униңға салаһийәтлик болған шәхис сұпитидә тәлим берәреди.

23. Уларниң синагогида у âнда напâк роһлуқ биркиши бар еди вә мундақ дәп вакириди:

24. «Әй, Насирәлик Әйса! сениң билән бизниң нимә ишімиз бар? Сән бизләрни һалâк қилғили көлгәнсән. Сениң ким екәнлигиңин билимән — Тәңриниң Муқәддисисән!»

25. Әйса униңға мәламәттә болуп дәди: «Шұк бол! Вә адәмдин қайтип чиқ!»

26. Напâк роһ, у адәмни титрәккә салди вә йаңрақ инжик билән униңдин айрилип чиқти.

27. Һәммәйлән һәйранлиқ билән өз ара муназе-рәгә киришип мундақ дейиши: «Бу қандақ иш? Бу йене тәлим-ғу! У, напâк роһларға әмир бәрсә, напâк роһлар-му У'ниң әмригә бойсуниватиду-ғу».

28. У'ниң һәккідіки ривайәт тиздин Жәлилийә'-ниң әтрапидики барлық йортларға йейишлип кетти.

29. Синагогдин чиққач, улар дәрһал Симон вә Андерія'ниң өйигे барди. Іакуп билән Йәһія'му биргә еди.

30. Симон'ниң қейиннаниси иситмаси тутуп йатақда йатар еди. Шуңлашқа улар дәрһал Әйса'ға бу һәктә учур бәрди.

31. У, Симон'ниң қейиннанисиниң йениңға берип, қолини тутти вә копарди. Иситма сақишиш биләнла, у айал уларға хизмет қилғили башлиди.

*1:21 *Шәнбә: Саббат, үәни Ҙәһудиләрниң мұқәддәс күни. Бу күни ишләш мәмнудур.*

*1:21 *Синагог: Ҙәһудиләрниң ибадәт қилған үәри.*

*1:22 *Қануншұнаслар: Муса пәйғәмбәрінің диний қануның инни тәспиғ қилған алымлар.*

32. Кәчкурун, күн петиши билән хәлкләр барлық африқ кишиләрни вә жині урғанларни У'ниң алдига элип келишти.

33. Пүткүл шәһәрликләр қапқиниң алдига йиғилди.

34. У, һәр түрлүк африқларға мунтала болған нурғун кишиләрни сақайты, көплигән жинларни қоғлап чиқарди, вә жинларга сөз сөзләтмиди. Чүнки жинлар У'ниң ким екәнлигини биләр еди.

35. Эйса таң етиштин наһайти балдур қопти. Хâли бир йәргә кәтти вә у йәрдә дуа қилип турар еди.

36. Симон вә униң һәмралири Эйса'ни изләп йүрди.

37. Улар Эйса'ни тапқач деди ки «Сени һәммә һәлк изләватиду».

Тәлим Йолчилиги

38. У, уларға мундак деди: «Этраптики йезиларға барайли-де у жайлардиму бәшарәттә болай. Чүнки униң үчүн чиққанмән».

39. Вә Жәлилийә'ниң һәр тәрипи дики синагогларда бәшарәт бәрди вә жинларни наидап чиқарди.

40. У'ниң алдига бир писә кәлди вә тиз чөкүп мундак дәп йалварди: «Әгәр хәллисаң, мени пакизә килалайсән».

41. Эйса, униңға ечинип қолини узатти вә униңға қол тәккүзүп: «хәллаймән» дәп «пакизә болғин!» деди.

42. Буни дәр демәс, адәмдин писилик чиқип кәтти вә у пакизиләнди.

43. Эйса, уни мана қаттиқ агаһландуруш билән һаман йолға салди вә унинға деди ки:

44. «Ңеч кимгә бир нимә демәсликкә диккәт қил! Бирак, канингә барғын вә өзиңни көрсөт. Өзиңниң пакизиланғанлиғиң үчүн Муса әмир қилған курбанлиқни бәрип уларга шәһадәт қил!»

45. Амма, у кетиш билән бу һадисени пат пат аңлитип һәр йаққа йайгили башлиди. Шунлашқа Эй-

са ашкар рәвиштә шәһәргә киралмас болуп қалди вә ташқириға, хâли йәрләргә мөкүнди. Шу һалдиму, һәр'бир' жайдин хәлқләр У'ниң алдиға келип турар еди.

ИККИНЧИ БАП

Әйса'ниң Гунаһларни Әпу Қилиши

1. БИР қанчә күндин кейин Әйса қайтидин Ка-пәрнаһум'ға қайтип барди. У'ниң өйдә болғанлиғи тоғрисидики хәвәр ишитилди.

2. Шунчилик көп кишиләр топланған ки һәтта ишик алдиダメу бош йәр қалмиди. У, Кәлам'ни^{*} уларға сөзләп турар еди.

3. У'ниң алдиға пәләш болған бир кишини төрт киши көтүрүп елип кәлмәкчи болди.

4. Халайиқниң зичлиғидин, У'ниң йениға йекинлашалмиғач, улар У'ниң төписидики өгүзни йарди вә ечилған йериқтин пәләш йатқан зәмбілни пәскә чұшурди.

5. Әйса, уларниң имандарлиғини көргәч, пәләш адәмгә мундақ деди: «Оғлум! Сениң гунаһлириң әпу қилинди».

6. Амма, у йәрдә олтурған бәзи қануншұнаслар өзлиричә пикир йүрүтүп ойлашти ки:

7. «Нимә үчүн бу адәм мундақ дәйду? У, күпүр қиливатидуғу! Гунаһларни пәкәт Тәнри'дин башқа ким әпу қиласарайду?»

8. Әйса, уларниң өзлиричә нимә пикир қиливатқанлиқлирини һаман аңқирап, уларға мундақ дәп сориди: «Нимә үчүн өз көңүллириңләрдә бу хил пикир йүритисиләр?

9. Пәләш адәмгә ‘сениң гунаһлириң әпу қилинди’ дейиш асанму вә йаки ‘қопуп зәмбилиңни көтүрүп кәт’ дейиш асанму?

2:2 *Кәлам: Әйса Мәсих'ниң тәлими.

10. Вәләйкин, Инсан Оғлиниң йәр йүзидә гунаһларни әпу қилишқа сәләнийәти болғанлиғини билишиңдәр үчүн... пәләш адәмгә хитап қилип мундақ деди:

11. «Мән саңа дәймән: Қоп! Зәмбилини ал вә өйүңгә кәт!»

12. У адәм дәрһал орнидин қопди вә зәмбилини көтүрүп һәмминиң көз алдиин чиқип кәтти. Шундақ ки һәммәйлән һәйран қелип, Тәңри'гә һәмд сәна әйтеп «Буниндәк бир һаләтни һәргиз көрмігән едуқ» дәди.

13. Эйса йәнә көлниң бойиға чиқти вә барчә халайиқ У'ниң алдиға келғили башлиди. У, болса уларға тәлим берәр еди.

14. У, өтүп кетивитип, Һалфай'ниң оғли Ләви'ни бажханидә олтурғанлиғини көрүп, униға «Маңа әргәш» дәп әйтти. Ләви дәрһал орнидин қопуп, У'ниңға әргишип манди.

Әйса'ниң Гунаһкарлар^{} билән Таам Йейиши*

15. Шундақ болди ки У Ләви'ниң өйидә дастиханға олтурғанда көплигән бажгиrlар^{*} вә гунаһкарлар^{*} Эйса вә У'ниң муритлири билән биллә тамақ йәп олтурага еди. Чүнки улар нурғун еди вә У'ниңға әргәшкән еди.

16. Амма, қануншұнаслар вә Фәрисийләр^{*} У'ниң гунаһкарлар вә бажгиrlар билән биллә тамақ йәп олтурғанлиғини көргәч, У'ниң муритлириға мана мундақ дәп суал сорар еди: «У'ниң бажгиrlар вә гунаһкарлар билән биллә йемәк иәп олтурғини қандақ?»

17. Эйса буни ишитип уларға деди: «Тевипкә муһтаж болғучилар сағlam кишиләр әмәс, бәлки кисәлләрдүр. Мән салиң болғанларни әмәс вә бәлки гу-

2:15 *Гунаһкарлар: бу йәрдә 'динини ада қилміған җәһудиләр' мәнасида.

2:15 *Бажгиrlар: у чағда Израил'ни шигал қылған Ромалиқләр үчүн бажс топлиған җәһудиләр.

2:16 *Фәрисийләр: қәдим бир җәһуди мәзһәби мәнсурлири.

наңқâрларни төбэ үчүн қичқирғили кәлгэнмэн».

18. Йәһія'ниң муритлири вә Фәрисийләр рози тутмақта еди. Улар келип У'ниңға деди: «Немишкә Йәһія'ниң муритлири вә Фәрисийләрниң муритлири рози тутуду-дә сениң муритлириң рози тутмайду?»

19. Эйса уларға мундақ деди: «Күйәвниң йигит башлири, күйәв өзлири билән биллә болғанда рози туталамду, туталмамду? Улар күйәв билән биллә болған мұддәтчә рози туталмас.

20. Амма, күйәвниң улардин ажрилип кетидиған күни келгуси. Энә шу чағда, әнә шу күндә улар рози тутқуси.

21. Ңеч ким коңна либасқа йеңи рәхдин йамақ йамалмас. Андақ қилса, бу йамақ йамалған жайни ойуп чиқириду вә техиму йаманрақ йиртиқ пәйда болуду.

22. Ңеч ким йеңи шарапни коңна толумларға тошқазмас. Эксі һаләттә йеңи шарап толумларни йиртип ташлайду, һәм шарапниң өзи му тәкүлүду, толумлар му харап болуду. Шуңлашқиму йеңи шарап таза толумларға тошқузулуду».

Етизлиқ

23. Эйса бир шәнбә күни ашлик итизлирини арилап кетип баар еди. У'ниң муритлириму менеп улар ашликниң данлирини үзгили башлиди.

24. Фәрисийләр У'ниңға деди: «Карисаңчу! Немишкә улар шәнбә күни жаиз болмиған ишни қиливатиду?»

25. Эйса уларға деди ки «Давут өзиниң һәмралири билән биллә муһтаж вә ач қалған чеғида нимәләр қылғанлиғи тоғрисида һәч вакт оқимиғанму силәр?

26. У баш қаһин* Абиатар'ниң вақтида Тәңриниң

2:26 *Баш қаһин: қәдимки чағларда Куддус'та болған соң Ҙәһуди ибадәтханәсідә Тәңриға қурбан кәлтүргән қаһинларниң (дин адәмлириниң) башлиғи.

өйигэ кирди вә қаһинлардин башқыларниң йейиши жаиз болмиған, Тәнригә тартуқ қилинган нанларни йеди вә өз йенидикиләр билән бөлүшти».

27. Эйса йәнә уларға деди: «Шәнбә күни инсан үчүндер. Амма, инсан шәнбә күни үчүн әмәс.

28. Шунлашқа, Инсан Оғли шәнбәниңму Хожисидур».

УЧУНЧИ БАП

Бир Шәнбә Күни

1. ЭЙСА йәнә синагогқа кирди. У жайда қоли қуриған бир адәм бар еди.

2. Фәрисийләр Эйсаға төһмәт қилмақ үчүн, «Шәнбә қүнидә кисәлни сақайталамдикән» дәп маришип туар еди.

3. Эйса қоли қуриған адәмгә деди: «Қоп! Алға чиқ!»

4. Вә уларға сориди ки «Шәнбә күни йахшилик қилмақ жаизму вәйаки йаманлық қилмақ жаизму? Бир кишинин һайатини қутқазмақ жаизму вәйаки уни өлтүрмәк жаизму?» Улар жимжит болуп қелишти.

5. Эйса әтрапдикиләргә һиддәт билән қарап, уларниң йүрәклириниң қаттиқлиғидин ғәмкин болди, вә у адәмгә «Колунни узат» деди. Қолини узатқач у адәмниң қоли йәнә бир қолидәк сақијип қалди.

6. Фәрисийләр ташқириға чиқти вә дәрһал Һеродисийләр* билән кецишип У'ни қайси түрдә һалâк қилиш тоғрисида мәсләһәтләшти.

7. Андин, Эйса Өз муритлири билән көлгә чекилип кәтти. Жәлилийә'дин нурғунлиған хәлқ У'ниңға әргәшти.

3:6 * Һеродисийләр: Падиша Һеродисниң тәрәптарлири.

8. Йәһудийә'дин, Куддус'дин, Идомийа'дин, Эрдән'ниң нерисидин, Сур вә Сайда тәрәплиридин У'ниң бәжириватқан ишлиридин хәвәрдар болған нурғунлиған хәлқ У'ниң алдиға кәлди.

9. У, хәлқниң зичлигидин қистилип қалмаслик үчүн бир кичик қейиқниң Өзи үчүн тәййар турғузулиши һәккідә муритлириға бойруқ бәрди.

10. Чүнки У көплигән кишиләрни сақайтқанлигидин ағриқчанларниң һәммиси У'ниңға қол тәккүзмәк үчүн алдиришар еди.

11. Қачан ки напâк роһлар У'ни көрсә У'ниң алдиға йиқилип йиғлар вә «Сән Тәнриниң Оғлисән» дәп вақирадар еди.

12. Амма, У, Өзиниң ким екәнлигини ашкара қилмаслиқни уларға қаттиқ жиқиләр еди.

Он Икки Рәсул

13. Эйса таққа чиқип, Өзиниң көңли тилигәнләрни йениға қичқарди вә улар У'ниң йениға кәлди.

14. Вә У, улардин он иккисини Өзи билән биргә болушқа, бәшарат бәрмәк үчүн жайларға ивәтилишкә,

15. Қисәлләрни сақайтмақ вә жинләрни һайдап чиқармақ үчүн салаһийәтлик болушқа тәйинлиди.

16. У, мана бу он иккәйләнни атиди: Симон'ни (ки Әйса униңға Пәтрус дәп исим қойған еди);

17. Вә Зәбәдий'ниң оғли Йакуп вә униң қериндиши Йәһия'ни (ки, Әйса буларни Боанергес «Гүлдүрмаманиң балилири» дәп атар еди);

18. Андерйа'ни, Филип'ни, Бартоломай'ни, Матта'ни, Томас'ни, Һалфаи'ниң оғли Йақуп'ни, Тадаи'ни, Ғәйур* Симон'ни

19. Вә Йаһуда Ишкәриот'ни (ки бу шәхис Әйса'ға

3:18 *Ғәйур: Арамий тилида 'Канаї'. Ғәйурлар (Канайлар), йүртими ишғал қылған Ромалиқларға қарши муқәддәс соқуыш үчүн һәзирланған јәһүди вәтәнпәрвәрлири еди.

иһанэт қилғучи болуп чиқиду).

20. Улар бир өйгө кирди. Йәнә бу жайда шундақ зичлик топланған ки улар (*Әйса ве У'ниң иенидикілер*) ашму йейәлмиди.

21. У'ниң Өз адәмлири буни ишиткәч «Елишин қалған охшайду» дәп У'ни тутуп елип кетишкә чиқиду.

22. Куддус'дин кәлгән қануншұнаслар болса «У'ниңда Бәэлзәбул^{*} бар. Жинларниң башлиғиниң йардәми билән жиһләрни һайдап чиқириду» дейиши.

23. Әйса уларни Өз йениға қичқирип, мәсәл арқылық ақлитетип деди ки «Шәйтандан қандақ қилип шәйтани һайдап чиқирайдай?

24. Әгәр бир өлкә өз ичиә бөлүнсә у өлкә тик туралмас.

25. Әгәр бир өй өз ичиә бөлүнсә у өй тик туралмас.

26. Әгәр шәйтандан өзигә өзи зит келип бөлүнсә, тик туралмас вә бәлки гум болур.

27. Һеч ким күчлүк адәмниң putt қолини бағли мастин туруп, униң өйигә кирип, мұлқини булаң талаң қилалмас. Пәкәтла униң putt қолини бағласа, андинла униң өйини булаң талаң қилалайдай.

28. Мән силәргә тоғрисини әйтимән, инсан балириниң қилған барлық гунаһлири вә қанчилық көп күпүр қылсун, уларниң барлық күпүрлири әпу қилиниду.

29. Амма, кимәрсә ки Мұқәддәс Роһқа күпүр қылса у киши һәргиз әпу қилинmas; әбәдийән мәһқумийеткә дучар болғуси».

30. Бу сөзләрни «У'ниңда напак роh бар» дегәнликлири үчүн сөзлиди.

Әйса'ниң Аниси вә Қериндашлири

31. У'ниң аниси вә қериндашлири келип ташқирида турғач, У'ни қичқирип елип кетиш үчүн киши ивәтти.

3:22 *Бәэлзәбул: шәйтандан.

32. Эйса'ниң өпчөрисидә олтурған жамаэт «Сениң анаң вә қериндашлириң ташқирида Сени истәп турушупту» деди.

33. У, «Мениң анам вә қериндашлирим кимләр екән?» дәп сориди.

34. Вә Өзиниң өпчөрисидә олтурғанларға бир қур көз селип мундақ деди: «Мана Мениң анам вә қериндашлирим!

35. Ким ки Тәңриниң бойриғинини қылса, у Мениң бурадерим, һәмширәм вә анамдур».

ТӨРТИНЧИ БАП

Еикмәтлик Мәсәлләр

1. ЭЙСА, йәнә көл бойида тәлим бәргили башлиди. У'ниң алдиға шинчилик көп адәм йиғилди ки У, көлдики бир қейиққа чүшүп олтурди вә һәммә халайиқ көл бойида қуруқлуқта турди.

2. Вә мәсәлләр арқилицә уларға нурғун нәрсиләрни өгүтүп, Өзиниң тәлиматида деди ки:

3. «Тиңланылар! Уруғ чакқучи уруғ чечиш үчүн чиқти.

4. Вақи болди ки у, уруғ чечиватқанда бәзи уруғлар йол йақисиға чүшти вә күшлар келип уларни йәп кәтти.

5. Бәзи уруғлар болса туписи мол болмиян ташлиқ йәрләргә чүшти вә тиздин үсүп чиқти. Чүнки буларниң тупрак нигизи тирән әмәс еди.

6. Афтап чиққач, улар күйүп кәтти вә йилдиз тартмиғанлықтын қуруди.

7. Бәзи уруғлар тикәнләрниң арисиға чүшти; тикәнләр өсүп уруғларни сүмүрди вә уруғлар үнүм бермиди.

8. Башқа уруғлар болса йахши тупракқа чүшти вә улар өсүп зорайғач үнүм бәргили башлиди вә оттузлап, алтмишлап вә йүзләп үнүм чиқарди».

9. Эйса уларға мундақ деди: «Тиңлашқа қулиғи болған һәр ким тиңлисүн».

10. У йалғуз қалғач, Он Иккиләр билән У' ниң чөрисидикиләр бу мәсәл һәккүдә сүрүштүрди.

11. У, уларға деди ки «Тәңринин сәлтәнәтиниң сири силәргә тапшурулди. Ләйкин чәттиклиәргә һәм мә нәрсә мәсәлләр арқылы билдүрүлүду,

12. Ки улар қарап қарап һеч нәрсини көрмігән болсун вә тиңлап тиңлап чүшүнмиғән болсун. Андақ болмиса, қайтип келишиду вә әпу қилиниду».

13. Вә У, уларға сориди: «Бу мәсәлни уқмамсиләр? Болмиса, барлық мәсәлләрни қандак уқисиләр?

14. Уруғ чачқучи Кәлам'ни чачар.

15. Йол бойида терилған уруғлар булардур: булар ишиткәч, дәрһал шәйтән келип уларниң көңлигә терилған Кәламин елип кетиду.

16. Худди шундақла, ташлық жайға чечилған уруғлар болса шулар ки улар Кәламни ишитиш биләнла дәрһал хошаллық ичиðә қобул қилиду.

17. Амма, уларниң чиң нигизи болмиғандәкла, пәкәт өткүнчидур. Кейинчә, Кәлам тоғрулук мүшкүлат вәйаки тәқибат пәйда болса улар дәрһал имандын қайтар.

18. Тикәнләрниң арилириға терилған уруғлар болса шулар ки улар Кәламни тиңлайду.

19. Амма, дүнийаниң әндишилири, байлиқниң һи-ләкарлиғи вә башқа нәрсиләргә болған һәвәсләр арилишип кирип Кәламни боғуду вә Кәлам үнүмсиз қалиду.

20. Йахши тупраққа терилған уруғлар шулар ки улар Кәламни тиңлайду вә уни қобул қилип оттuz, алтмиш вә йүз мисли үнүм бериду».

21. Йәнә уларға деди: «Чирақ пәйманиниң тегигә вәйаки йатақниң астиға қойулуш үчүн елип келинәмдү? Шамданниң үстигә қойуш үчүн чирақни елип келишмәмдү?

22. Чүнки йошурун бир нәрсә йоқ ки ашкара болмисун, вә мәхпий бир нәрсә йоқ ки кәшп қилинмисун.

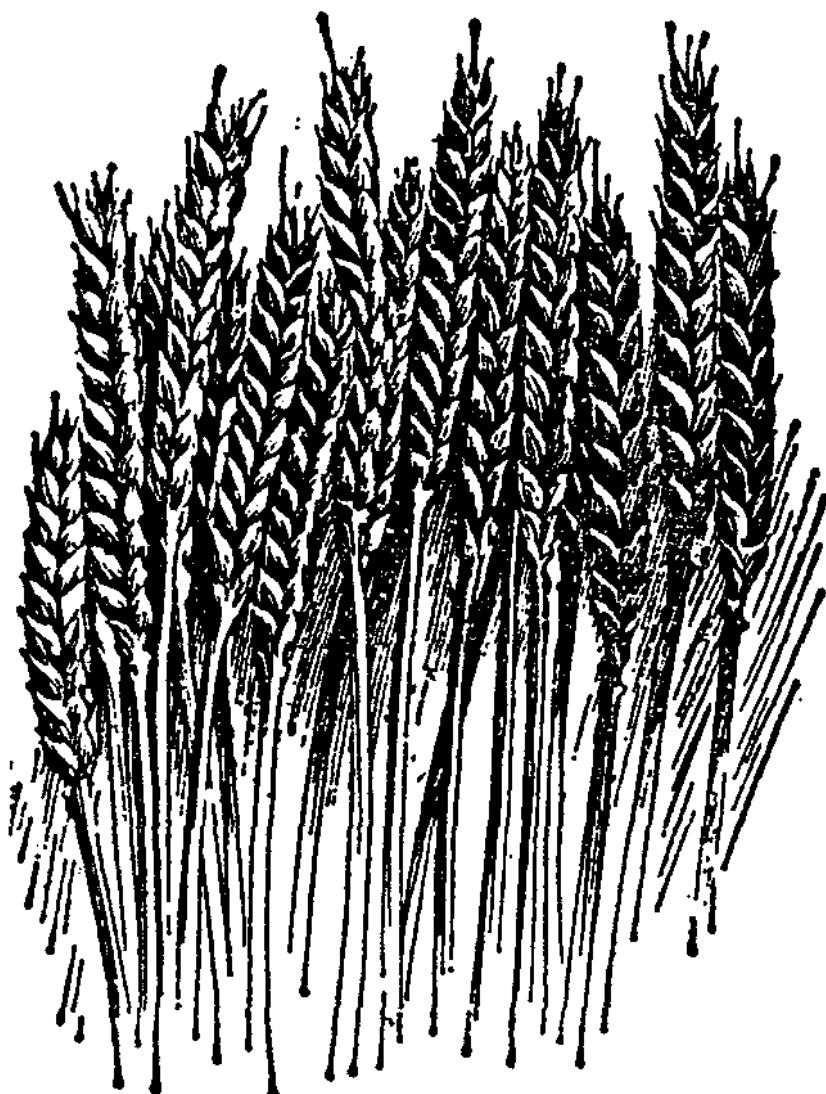
23. Тиңлашқа қулиғи болған һәр ким тиңлисун!»

24. Вә йәнә уларға деди: «Ишиткәнлириңләргә агаһ болуңлар! Қандак өлчәм билән өлчисәңләр шу өлчәм билән силәргә өлчилиду вә йәнә қошумчә қилиниду.

25. Чүнки кимәрсиниң бир нәрсәси бар болса унниңға берилиду. Ләйкин, кимәрсиниң бир нәрсәси йоқ болса һәтта униң бари-йоқи тартып елиниду».

26. Вә әйтти ки «Тәнриниң сәлтәнәти худди йәргә уруғ териған адәмгә охаш.

27. Адәм кичиси ухлар күндүзи қопар. Уруғ өзи үнүп өсүп чиқар. Адәм буниң қандак болғанлигини билмес.



28. Тупрақ өз өзидин үнүм бериду. Дәсләп отни, андин кейин башни вә кейинчә баштин чиққан пишишкү данни өстүрүп чиқириду.

29. Амма, үнүм пишип йетишкәндә дәрһал оғақ қоллунулуду. Чүнки ома вақти йетип келгэн».

30. Йәнә У қошуп деди ки «Биз Тенринин сәлтәнәтини нимәгә охшатайли? Вәяки қандақ мәсәл билән тәмсил қилайли?

31. Бу қичи уруғиға охшаш ки йәргә терилғанда барлық уруғларға нисбәтән кичикрак.

32. Амма, терилиш биләнла үнүп өсүп барчә отйашлардин озуйуп кетиду вә зор шахлар чиқириду ки учар қушлар униң көләңгисидә ува қуралайдыған болуду».

33. Эйса буниңға охшаш көплигән мәсәлләр билән улар ишитип аңлиялайдыған дәрижидә Кәламни сөзләр еди.

34. Уларға мәсәлсиз сөзлимәс еди. Амма, хâли болғанда өзиниң муритлириға һәммини изаһ қилип берәр еди.

Әйса'ниң Боранни Турдуруши

35. Эйни күн ақшам вактида Эйса муритлириға деди ки: «Удулимиздики қирғаққа өтәйли».

36. Шунин билән улар ҳалайиқни йолға селип қойғач, Эйса'ни Өзи олтурған қейиқта елип кәтти; вә башқа қейуқларму һәмра болди.

37. Мана у анда шиддәтлик боран чиқип, толкунлар қейиққа шундақ сәдәмә бәрди ки қейиқ суға толғили башлиди.

38. Амма, У, қейиқниң айақ учида тәкийигә йөлүнүп ухлап йатар еди. Улар У'ни ойғутуп, «Әй Устаз! Һалак болишимиздин эндишә қилмамсән?» деди.

39. Вә, У ойғунуп, шамалдин мәламәт қилип, көлгә «Шүк болуп тинжиғин!» деди. Шамал тохтиди вә көл тамамән тинжиди.

40. Эйса муритлириға мундақ дәди: «Нимишкә минчилик қорқисиләр? Техиңе ишәнчиңләр йоқму?»

41. Улар дәһшәт ичидә бирбиригә дейишти: «Бу, ким болуду? Һэтта шамал вә көлму Буниңға бойун егиватиди-ғу!»

БӘШИНЧИ БАП

Герасалиқтарниң Йүрти

1. УЛАР көлниң удулидики Герасалиқ'ларниң йуртиға барди.
2. Эйса, қейиқтін чиқиши биләнла напâк роһлук бир киши, мазарлардин* чиқип У'ниң алдига кәлди.
3. Бу киши мазарларда йашар вә ńеч ким уни зәнжир билән бағлашқиму қадир болалмас еди.
4. Чүнки бу киши көпүнчә кишән вә зәнжирләр билән бағланған болуп, у, зәнжирләрни ұзұп кишәнләрни сундурған еди. Ңеч ким уни бесиктурушқа муқтәдир болалмиған.
5. Ңәмишә, кичә-күндүз, мазарларда вә тағларда йүрүп, налә-пәріят қилип, өзини өзи таш билән уруп зәхимдар қилас еди.
6. Энди, у, Эйса'ни йирақтын көргәч, У'ниң алдига йүгүрүп берип, тәзим қилди.
7. Вә үнлүк аваз билән вақирап деди ки «Улуғ Тәңринин оғлы — Эйса! Сәниң билән мениң нимә ишим бар? Әзбираи Худа, маңа азап бәрмә!».
8. Чүнки Эйса унинға дегән еди ки «Әй напâк роһ! Бу адәмдин чиқип кәт!»
9. Эйса униндин сориди: «Исмиң нимә?». Бунинга жарабән у адәм «Мениң исмим Ләгийон*. Чүнки биз нурғунмиҙ» дәп әйтти.
10. Вә буларниң йуртдин найдилип чиқирилмаслиғини тиләп төвәнчилик билән йалварғили башлиди.
11. Дәл у жайда нурғунлиған тунгуз падиси тағ бағрида отлап турад еди.
12. Вә, жынлар У'ниңға йалверип деди ки: «Бизни тунгузларға ивәткін, биз уларниң ичигә кирәйли».
13. Эйса изин бәргәч, напâк роһлар чиқип тунгузларниң ичигә кирди; сани икки минчә болған

5:2 *Мазар: ғарларда уйулған кәбиғ.

5:9 *Ләгийон: тәқрибән 6 — 7000 кишиilik бир Ромалиқ қошун.

тунгуз падиси тик йардин көлгө йумулап чүшүп ғәрк болди.

14. Тунгузларни бақкучилар қечип кетип, шәһәрдә вә сәһраларда бу һәктә учур йайды. Нәтижидә, халайиқ садир болған вақиәни көрүш үчүн чиқти.

15. Улар Эйса'ниң алдига келип, бир ләгийон жин урған адәмни олтурған, кийингэн вә өзиниң һушиға кәлгән һалда көрүп қорқунчка чүшти.

16. Бу вақиәни көргәнләр жин урған адәмгә ниңмә болғанлиғи тоғрисида вә тунгузлар һәккүдә изаһат бәрди.

17. Вә халайиқ Эйса'ниң өз өлкәлиридин чиқип кетишини өтүнүп йалварди.

18. У, қейиққа атлиғач, һелики жин урған адәм У'ниң билән бирликтә кетишини илтимас қилип йалварди.

19. Амма, Эйса униңға ижазэт бәрмәй деди ки: «Өз өйингә вә хәлқиңиң йениға берип, Рәб'ниң^{*} саңа қандақ зор иш қылғанлиғидин вә қанчилик мәрһәмәт көрсәткәнлигидин учур бәр!».

20. Дегендәк, бу адәм кетип Җәкаполис'да Эйса'ниң униңға қандақ зор иш қылғанлигини аңлатқили башлиди вә барчә хәлқ тәэжүжупқа түшти.

Йаир'ниң Қизи

21. Эйса йәнә қейиқта удулдики саһилға барған вақтида У'ниң өпчөрисигә зич халайиқ йигилди. У болса көлниң бойида турага еди.

22. Вә синагог қатталиридин Йаир исимлиқ бир киши келип, У'ни көргәч айақлири алдига йиқилди.

23. Вә У'ниңға төвәнчилик билән йалверип деди ки «Мениң кичиккиңә қизим ахирқи нәписини еливатиду. Кәл вә қолуңни униң йүзигә сүркә ки у шипалиқ тапсун вә йашисун».

24. Эйса униң билән бирликтә мәнди. Нурғунлиған кишиләр әргишип У'ни қисиштурмақта еди.

25. У йэрдэ он икки йилдин бери қан еқишиға мұптала болған бир хотун киши бар еди.

26. Бу айал, көплигән тевипләрниң қолидин нурғун азап тартип, бари-йоқини сәрп қилип, һәр қандай пайда көрмәстин техиму начарлишип кәткән еди.

27. Эйса һәккүдә ривайәтләр ишиткәч, бу хотун киши жамаэт билән Эйса'ға әргишип келип У'ниң либасиға қол тәккүзди.

28. Чүнки «У'ниң либасиға қолум бир тәгсә сакийимән» дәп ойлиған еди.

29. Дәл у дәмдә у хотун кишиниң қениниң еқиши тохтиди вә өз вужудида илләттин қутулуп сақайғанлиғини һис қилди.

30. Вә дәл у дәмдә, Эйса Өзиниң ичидин бир күчниң чиқип кетиватқанлиғини байқап, жамаэт ичидә әтрапиға бурулуп сориди: «Мениң либасимға ким қол тәккүзди?»

31. Муритлири У'ниңға деди ки: «Зич жәмаэтни Өзүңни қисиштуруп турғанлиғини көрүп туруп йәнә ‘Маңа ким қол тәккүзди’ дәйсән!»

32. У әмди, буни қылған кишини көрүш үчүн өтчөрисигә қариди.

33. У хотун киши өзигә нимә болғанлиғини байқығач, қорқан вә титригән һалда У'ниң алдиға келип йиқилди вә барлық һәқиқәтни сөзлиди.

34. Эйса у хотун кишигә деди: «Кизим! Ишәнчиң сени сақайтти. Саламәт кетип, илләттин қутул!»

35. У, сөз қилип турғанда, синагог каттасиңиң өйидин кишиләр келип деди ки «Кизиң өлди. Нимишкә Устазни bemalal қилип турисән?»

36. Амма, Эйса берилгән бу учурни тиңлап, синагог каттасиға деди: «Корқма! Пәкәт ишәнчиң болсун».

37. Вә, Пәтрус'тин, Йакуп'тин вә Йакуп'ниң қериндиши Йәһія'дин башқа һеч кимниң Өзигә әргишишигә рухсәт бәрмиди.

38. Синагог'ниң каттасиңиң өйигә йетип барғач, үнлүк йеға зар ичидики бир халайикни көрди.

39. Вә ичкери киргәч, уларға әйтти: «Нимишкә

ғәлівә қилип йеға-зарда болисиләр? Бала өлмігәнғу!
Ухлап йетипту».

40. Амма, улар У'ни мазақ қилишти. У, һәммини ташқириға һайдап чиқирип, балиниң атиси вә аниси-ни вә Өзиниң һәмралирини йениға алған һалда бала йатқан һүжриға кирди.

41. Вә, балиниң қолини тутуп, униңға деди: «Талита куми!» Тәржүмәси: Қизчак, саңа қопқын дәп айтимән.

42. Қиз бала дәрһал қопуп маңғили башлиди. Бу қиз бала он икки йашта еди. Бу һаләттин һәммәйлән һаңтаң қелишти.

43. Эйса, бу һаләтниң һеч кимгә билдүрүлмәсли-ги үчүн қәтий бойруқ бәрди вә қиз балиға таâm берилшини жикилиди.

АЛТИНЧИ БАП

Насирәниң Ахирқи Зийәрәти

1. ЭЙСА, бу йәрдин жөнәп Өз йуртиға қайтти.
Муритлири У'ниңға әргәшти.

2. Шәнбә күни У, синагогда тәлим бәргиљи башлиди. У'ни тиңлап турған көплігән кишиләр һәйран қелишип деди ки: «Бу мәрипәтләрни бу адәм қайәрдин һасил қилған? У'ниңға берилгән данишмәнлик ни-мәдур ки У'ниң қоли билән мундақ мужизәләр садир болуп турупту?

3. Бу киши йағашчи әмәсму? Мәрйәм'ниң оғли вә Йакуп'ниң, Йосәи'ниң, Йаһуда'ниң, Симон'ниң қериндиши-ғу? У'ниң һәмширилири бу йәрдә бизниң аримизда әмәсму?» Демәк ки У'ни рәд қилдилар.

4. Эйса уларға деди ки «Пәйғәмбәр өз йурти-дин, өзиниң урук-туққанлириниң арисидин вә өз өйидин башқа һеч йәрдә етибарсиз қалмас».

5. Вә, У, бу йәрдә бир қанчә кисәл кишиниң

үстигэ қолини қойуп сақайтиштин башқа мөжизэ көрсүтәлмиди.

6. Буларниң ишәнчсизлиғиғә тәэжжуп билдүр-гәч, У, йеза-қишлоқтарни айлинип тәлим бәрди.

Он Иккиләрниң Һәй'әти

7. Эйса Он Иккиләрни қичқирип, уларни жұфт-жұфт һалда жай-жайларға ивәтқили башлиди вә уларға напәк роһлар үстидин салаһийэт бәрди.

8. Вә сәпәрдә пәкәт насса тайақдин башқа, йанлирида нә нан, нә бокча, бәлвағлирида нә тәнгә тушинаслиқлирини тәнбиһ қилди.

9. Бирак, уларниң чорук кийишлирини эскәртип «икки қат көнләк киймәңләр!» деди.

10. Вә уларға әйтти ки «Кайси жайды бир өйгө кирсәңләр, та ки у жайдин чиқип кәткүнчә у өйдә қелиңлар!

11. Кайси бир йақ силәрни қобул қилмиса вә силәрни тиңлимиса, у йақтын чиқынлар вә у йәрдәклиләргә қарши шаһадәт болсун дәп чоруқлириңларниң чәмлиридики тупини қеқынлар. Силәгрә тоғрисини әйтимән, һүкүм күнидә Содом вә Гоморра’ниң* һали о шәһәрниңкидин асан болғуси».

12. Улар йолға чиқти вә инсанларниң төбә қилишлириниң кереклиғи тоғрисида бәшарәт беришти.

13. Вә, улар көплигән жүнләрни һайдап чиқириш билән бирликтә нурғунлиған ағриқ кишиләрни йағ сүркәп сақайтти.

Һеродис’ниң Чучуши

14. Падиша Һеродис бу хил ривайәтләрни ищитти. Чүнки Эйса’ниң исми мәшһур болуп кәткән еди. Һеродис мундақ дәп әйттар еди: «Ваптист Йәһйа тирилипту. Шуңлашқиму, мөжизилик қудрәтләр У’ниң-

6:11 *Содом вә Гоморра: йаманликлири үчүн Тәңрийок қылған қәдимки шәһәрләр.

да ишләватиду».

15. Бирақ, башҡилар «У болса Илиас» дейишәр еди. Йәнә бәзи башҡилар болса «Өтмуштики пәйғәмбәрләрдәк у му бир пәйғәмбәр екән» дейишәр еди.

16. Амма, Һеродис буни ишиткәч «Мән бешини кәскән Йәһийадур. У тирилипту!» деди.

17. Һеродис, өзиниң бурадәри Филип'ниң рәфиқиси Һиродийа билән өйләнгән болуп, буниң сәбигидин Йәһийә'ға адәм ивәтип тутқун қилип зинданға атқан еди.

18. Чүнки, Йәһийә, Һеродис'ка: «Өзиниң қериндишиңниң рәфиқиси билән өйлинишиң жаиз әмәс» дәп йүрәр еди.

19. Шуңлашқа, Һиродийа униңға қарши өч саклап кәлгән вә уни өлтүрүшни тилигән һалда бу ишта муваффақ болалмай тураг еди.

20. Чүнки Һеродис, Йәһийә'ниң адил вә мүкәддәс адәм екәнлигини билгәнлиги үчүн униңдин қорқар вә сағ сақлар еди. Уни тиңлиған чағда наһайти тәэжжүпләнип йәнә уни тиңлаштын зоқ туйар еди.

21. Амма, Һеродис өзиниң йаш күнини қутлаш үчүн үстүн мәнсәптарлириға, сәрдарлириға, Жәлилийә'ниң каттилириға зийапәт бәргәндә мунасип пәйт йәтип кәлгән еди.

22. Энә шу чағда Һиродийа'ниң өз қизи кирип усул ойнап Һеродис'ниң вә униң миһманлириниң көнлини алған еди. Вә падиша қизига деди: «Қандакла бир нәрсә хәһлисаң мәндин тәләп қил. Мән уни беримән».

23. Вә қәсәмийад қилип әйтти ки «Падишалиғим-ниң йеримиғи чә нимә тилицәң уни беримән».

24. Қиз чиқип, анисиға «Нимә тиләй?» дәп сориди. Аниси «Ваптист Йәһийә'ниң калласини тилә!» деди.

25. Қиз дәрһал падишаниң алдиға йүгүрүп кирип «Һаман Ваптист Йәһийә'ниң калласини пәтнусқа селип маңа беришиңни тиләймән» деди.

26. Гәрчә, падиша наһайти өкүнчкә түшкән болсимиу, өзиниң қилған қәсәмлири вә миһманлири түпәй-

ли қызниң тилегини йандурушни рава көрмиди.

27. Падиша дәрһал Йәһія'ниң калласини елип келиш үчүн бир жаллатқа әмир бәрди.

28. У чиқип зинданда Йәһія'ниң калласини кәсти. Вә каллани пәтнуста елип келип қызға бәрди. Киз уни анисиға тапшурди.

29. Униң муритлири бундин хәвәр тапқач, йетишип келип, униң жәсидини елип кәтти вә мазарға көмди.

Хилвәт

30. Рәсуллар келип Эйса'ниң йениға йеғилди вә бәжәргән барлық ишлеридин вә бәргән тәлимлиридин У'ниңға мәлумат бәрди.

31. У, рәсулларға деди: «Өзиңләр хали бир жайға берип бир аз нардуқ елиңлар». (Чүнки келип кетиватқанлар шинчилик көп еди ки улар тамақ йейишкиму имкан тапалмиған еди).

32. Буниңға бинаэн улар өзлири қейиқ билән тән-һа бир йәргә кәтти.

33. Халайиқ уларниң кетиватқанлиғини көрди вә нурғунлиған кишиләр уларни тонуп қалди. Шуңлашқа, халайиқ барлық шәһәрләрдин у йәргә йүгүрүп улардин балдур берип У'ниң йениға йиғилди.

34. Эйса қейиқтін түшкәч зич йиғилған халайиқни көрүп уларға ичи ағриди. Чүнки улар чупансиз қалған қойларға охшар еди. Вә, У буларға көплигән тәлимматлар беришкә башлиди.

Вәи Миң Кимиғә Таам

35. Вақит хелила кәч болуп қалғач, муритлири У'ниң алдыға келип «Бу жай чөл байабанлық. Һәмдә кәч кирип қалди.

36. Уларни йолға салғин-дә өпчөридики далиларға вә йезаларға барсун вә өзлири йемәк сетип алсун» деди.

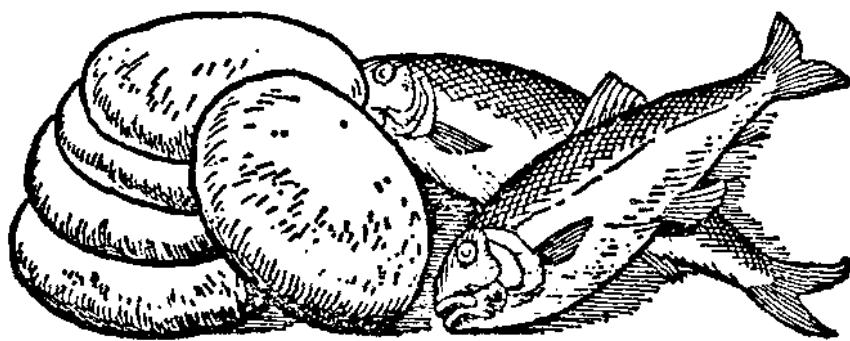
37. Амма, У жавабән муритлириға мундақ деди

«Уларға силәр таам бериндләр!». Муритлири У'ниңға әйтти ки «Биз берип икки йүз динарлик^{*} нан елип дө буларға тамақ берәйлимү?»

38. Эйса уларға сориди: «Қанчилик нениңлар бар? Карап келиңләр!». Вә, қарап кәлгәч, улар «Бәш нан билән икки данә белиқ бар» деди.

39. Вә У, һәммәйләнни чимәнликтә түркүм түркүм болуп олтурғузушқа муритлирини бойриди.

40. Уларму әлликлик вә йүзлүк түркүм һалида олтурушти.



41. Андин, У, бәш нанни вә икки белиқни қолиға елип, асманға бақти вә йәмәккә шүкүр қылғач, наңларни ошутуп, халайиқниң алдиға қойуш үчүн Өзиңиң муритлириға сунуп турди. Шундақла, икки белиқниму һәр кимгә тәқсим қилип бәрди.

42. Уларниң һәммиси йәп қениқти.

43. Андин, улар нанниң вә белиқниң увақлири билән он икки сәвәтни тошқазди.

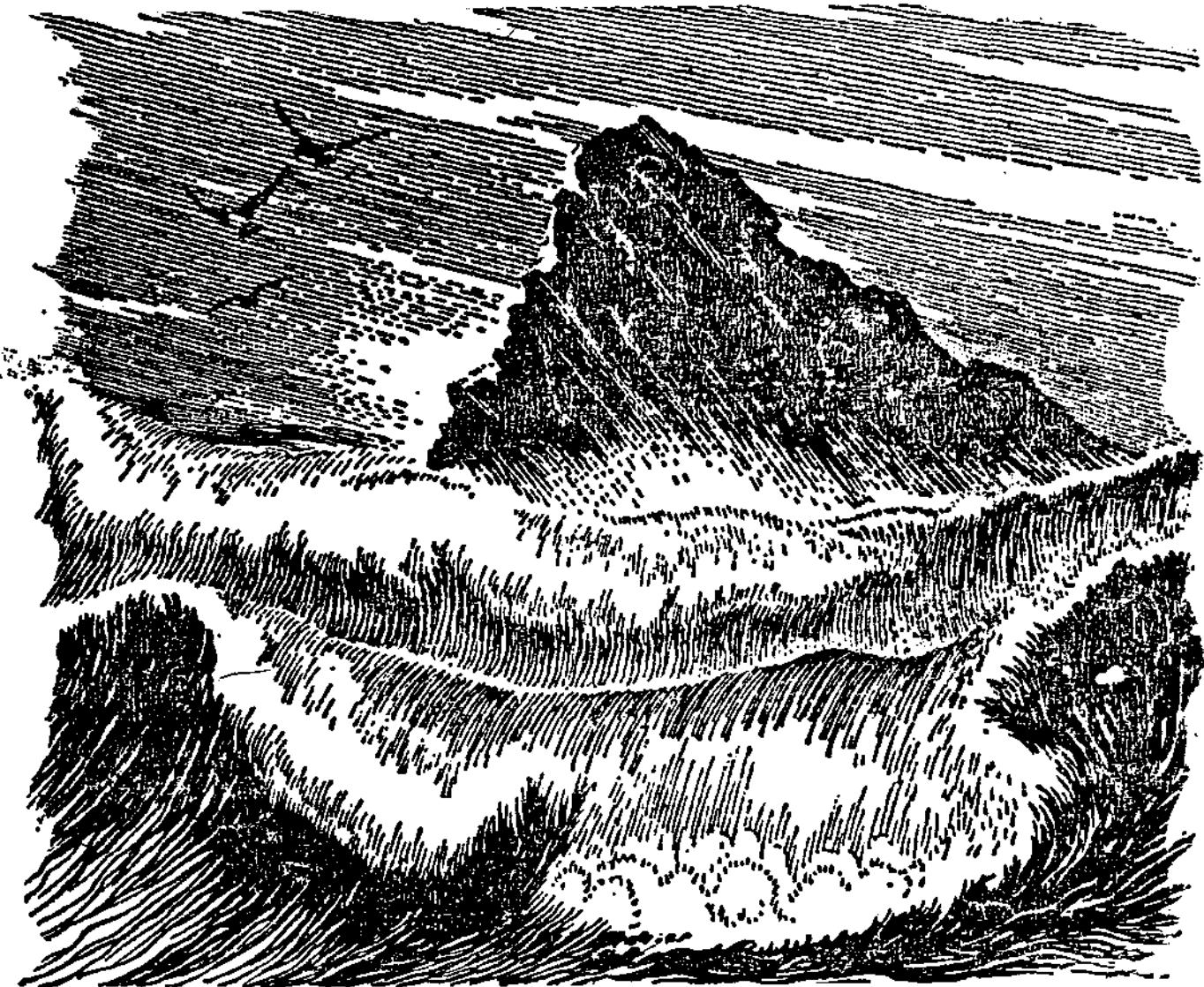
44. Нанни йегәнләр дийәрлик бәш мин әр кишин ибарәт еди.

Көл йүзидә Йүрүш

45. Өзи жамаэтни узутуп қойғанғиңе, муритлирини дәрһал қейиққа олтурғузуп Өзидин балдур қарши йақтики Бәйтсайдаға жөнәтти.

46. Жамаэтни узутуп қойғач, дуа қилиш үчүн таққа чиқти.

6:37 *Динар: қәдим ақча, ишчиниң күнлүк үжірети.



47. Ақшам болғанда қейиқ көлниң оттурисида тұратти. У болса йапайалғуз қуруқлуқта еди.

48. Шамал зит тәрәлтін уруп турғанлиғы үчүн уларниң күрәк чекиштә қиниливатқанлиқлирини көрүп, кичиниң төртүнчи бөлүгиге* йекін бир вақитта, У көлниң йүзидә йүрүп уларниң йениға барды вә гүйа уларниң йенидін өтүп кәтмәкчи болди.

49. Бирақ, улар У'ниң көлниң йүзидә йүрүп кетиватқанлигини көргөч, алвасти дәп пәрз қилип үн чиқиришти.

50. Чүнки һәммәйлән У'ни көргән вә қорқунчқа чүшкән еди. Амма, У дәрхал уларға хитап қилип «Йүрәклиқ болуңлар. Бу — мән. Қорқмаңлар» дәп әйтти.

51. Вә Эйса уларниң йениға берип қейиққа чиқти;

6:48 *Кичиниң төртүнчи бөлүгі: сәхәр вақти 3—6 арасы.

шамал тинжиди. Улар бу һаләттин наһайти һәйран болушти.

52. Чүнки улар наниң мөжизисидин ибрәт алмифан вә көңүллири қетип қалған еди.

53. Улар удул тәрәпкә өтти вә у саһилдикى Жәннәсарәт'кә йетип берип у йәрдә қурғақликқа чиқти.

54. Улар қейиқтин чүшүш биләнла халайик У'ни дәрһал тонуп алди.

55. Вә бүтүн йурт бойлап айлинип, кисәлләрни зэмбилләргә селип У'ниң қайәрдә болғанлигини билгән болса у жайға елип келишти.

56. У, қайәргә барса барсун, хәни йезиму, хәни шәһәрму, хәни сәһраму, кисәлләр базар мәйданлирида йатқузулуп, уларниң һеч болмиғанда У'ниң етигигә қол тәккүзүшлиригә йол қойулushi үчүн илтимас қилинар еди. Вә, кимәрсә У'ниңға қол тәккүзгән болса уларниң һәммиси шипа тапар еди.

ЙӘТТИНЧИ БАП

Кирлик Коллар

1. ФӘРИСИЙЛӘР вә бәзи қануншұнаслар Куддус'дин кәлгәч Эйса'ниң өпчөрисигә йиғилишти.

2. Вә, У'ниң муритлириниң бәзиләриниң напак, йәни йүйулмиған қоллири билән тамақ йәп турғанлиқлирини көрүп қусур тапти.

3. (Чүнки Фәрисийләр вә барлық Йәһудиләр ата-бабаларниң өрпи-адети бойичә қоллирини тап-таза йұмастин балдур ғиза йемәс.

4. Вә базардин кәлгәндә, йүйүнмастин балдур ғиза йемәс вә шундақла, чинә-қача, қазан-тавақ вә мис қачилирини йүйүш охшаш нурғун рәсим - русумлири бар.)

5. Фәрисийләр вә қануншұнаслар У'ниңға сорап деди ки «Нимә үчүн Сениң муритлириң ата-бабаларниң өрпи-адәтигә риайә қилмай йүйулмиған қоллири билән ғиза йәйдү?»

6. Вә Әйса уларға жәвабән деди: «Йашайа пәй-ғәмбәр сиз рийакарлар тоғрисида қандақ тоғри қаһанәттә болди! Мундақ дәп пүтүлгән ки ‘Бу қәвим Маңа ләвлиридә һөрмәт қилиду. Амма, уларниң қәлби Мениндін йирак.

7. Улар Маңа биһудә ибадәт қилиду. Чүнки, уларниң өгүтүдіған тәlimи инсан бойруқлиридур’.

8. Силәр Тәнринин әмриниң тәрк қилип инсанларниң адәтлиригә әргиши силәр. Қазан-тавақ вә чи-нә-қача йүйар вә буниңға охшаш нурғун ишләрни қиласылар».

9. Әйса дәвам қилип уларға мундақ деди: «Өз адәтлириңдерни сақлап қелиш үчүн Тәнринин әмрини әпчиллик билән чәткә қақисиләр!

10. Мәсилән, Муса дегән ки ‘Атаңға вә анаңға еңтирам көрсөт’, вә ‘Ким ки атиға вә аниға тил узатса мутләк өлтүрүлсүн’.

11. Бирақ, силәр әйтисиләр ‘Әгәр бир киши өзи-ниң атисиға вәйаки атисиға «Мениндін һасил қилиди-ғанларин қорбан, йәни Тәнригә иһсан қилинған» десе’.

12. Униң өз атисиға вәйаки өз атисиға икрамда болишиға һәргиз йол қоймай силәр.

13. Буниңлиқ билән өзүңләрниң адәтиңләр бойичә Тәнринин қәламини батыл қилип, йәнә буниңға охшаш нурғун ишләрни қилисиләр.

14. Вә, һәммә халайиқни Өзйениғакичқирип, уларға мундақ деди: «Һәммиңләр Мени тиңлаңлар вә чүшүнүңләр.

15. Инсанниң тешидин ичиғә кирип, уни кирләткүчи бир нәрсә յоқ. Бирақ, инсанни кирләткән — униң өзиниң ичидин чиққан нәрсиләрдур.

16. Тиңлашқа қулиғи болған һәр ким тиңлисүн».

17. Жамаэтдин айрилип өйгә кирди. Муритлири бу мәсәл һәккідә У'ниндин изаһат истиди.

18. Вә, У уларға деди ки »Силәрму шунчилик пәһимсиз му? Ташқиридин инсанниң ичиғә киргән һәр қандақ нәрсиниң, уни кирләтталмәйдиганлигини уқмамсиләр?

19. Чүнки у нәрсә инсанниң қәлбигә әмәс, бәлки қарниға кириду вә һажәтханиға чиқип кетиду». (У, буниңлик билән барлық йемәкләрни пâк дәп елан қилди.)

20. У, дәвам қилип деди ки «Инсанниң ичидин чиқкан нәрсә инсанни напак қилиду.

21. Чүнки, ичтин, йәни инсанларниң қәлбидин чиқидиган нәрсиләр — йаман пикирләр, зинакарлик, әхлақсизлик, катиллик,

22. оғрилиқ, тамаһкарлик, йаманлик, һиләбазлик, шәһвәтпәрәстлик, қызғанчуқлук, төһмәткарлик, ғурур вә һамақәтликләрдур.

23. Бу йаман нәрсиләрниң һәммиси инсанниң ичидин чиқип инсанни напак қилиду».

Сур вә Сайда

24. У, бу йәрдин чиқип Сур вә Сайда мәнтиқисигэ жөниди. Вә, бир өйтгә кирип, һеч кимниң хәвәрдар болмаслиғини истигэн болсиму йәнә мөкүналмиди.

25. Чүнки, кичик қизи напак роһқа мунтала болған бир айал У'ниң һәккүдә хәвәр ишиткәч, У'ниң йениға келип айеғифа йиқилди.

26. Бу айал Йунанлик болуп, Сурийәлик Фәникә иркіға мәнсуп еди. У, жинниң өз қизидин чиқирилип етилишини тиләп йалварди.

27. Амма Әйса айалға деди ки «Һәммәдин әvvәл балиларни тойғузуш керәк. Чүнки, балиларниң ризқини елип итларға ташлап бериш йахши әмәс».

28. Айал У'ниңға жавап берип деди ки: «Хоп, тәқсир. Амма, жозаниң астидики итларму балилардин ашқан увақларни йәйду-ғу».

29. Әйса, айалға хитап қилип деди: «Бу сөзүң үчүн чиқип кәткін. Жин қизиндин ажрилиш чиқти».

30. Вә бу айал өйигә қайтқац, кизини йатақта йатқан һалда көрди. Жин униңдин ажрилип кәткән еди.

Декаполис Мәнтиқиси

31. Эйса, Сур вә Сайда тәвәсидин чиқип, Декаполис мәнтиқисини аша Жәлилийә көлигә йәнә барди.

32. Кишиләр У'ниң алдиға гас вә кикәш бир адәмни елип келип, бу адәмгә қол тәккүзүши үчүн У'ниңға илтимас қилди.

33. Эйса, у адәмни халайиқтин чәткә елип чиқип, Өзиниң бармақлирини униң қулаклириға тиқти вә түкүрүк билән униң тилини сипади.

34. Вә асманға қарап чунқур аһ тартип, униңға «Әффата» («Ечил») деди.

35. Һаманла униң қулаклири ечилди вә тилиниң тутуқлиқиму йешилип данму дан сөз қилишқа башлиди.

36. Эйса уларға бу һәктә неч кимгә һеч нимә әйтмаслиқни бойриди. Амма, У қанчилик бу хил тәнбиһләрдә болсиму, халайиқ шунчилик көп учур йайар еди.

37. Буни ишиткәnlәр артуқчә һәйран болуп «У, һәр нәрсини йахши қилди, һәтта гасларни ишитидиған вә гаччаларни сөзләйдиган һалға кәлтүриду-ғу!» дәп туридиған болди.

СӘККИЗИНЧИ БАП

Төрт Миң Кишигә Таам

1. ӘШУ күнләрдә көплигән хәлқ топлинишқан еди. Ғизасиз қалғанлиқлири үчүн Эйса, Өз муритлирини йениға қичқирип әйтти ки

2. «Хәлиқкә ичим ағрийду. Чүнки, улар үч күндин бері мәниң йенимда турмақда. Уларниң йегили неч нәрсәси йоқ.

3. Әгәр уларни өйлиригә ач қайтурсам йолда һапсизлигин қалар. Чүнки уларниң бәзилири йираклардин кәлгән».

4. Муритлири У'ниңға жарабән мундақ деди: «Бу байабанда бунчилик кишини тойғузуш үчүн ким нәдин нан тапалайды?»

5. Эйса улардин сориди: «Қанчилик нениңлар бар?». Вә улар «Йәтти данә» деди.

6. Вә, У, жамаэтни йәргә олтурушқа бойриди; йәтти нанни қолиға елип шүкран эйтп ошутти вә жамаэткә тарқитиш үчүн Өзиниң муритлириға бәрди вә улар жамаэткә сунди.

7. Уларниң йанлирида бир қанчә данә ушшак белиқму бар еди. У, шүкран дуаси қилғач бу белиқларниңму жамаэткә сунулишини бойриди.

8. Һәрким буларни йәп тойди вә ашқан уваклар билән йәтти йуған сәвәтни тошқузуп елишти.

9. Йәгәнләрниң сани төрт минға йекин киши еди вә Эйса, уларни йолға озутуп қойди.

10. У өзиниң муритлири билән дәрхал қейиққа олтуруп Дағманута вилайитигә барди.

Сәмадин Аламәт

11. Фәрисийләр чиқип келип, Эйса'ни синаш үчүн У'ниңдин сәмадин бир аламәт истәп мұнақишигә киришти.

12. Вә, У Өз роһи билән чунқур aһ тартип деди ки «Бу нәсил нимә үчүн аламәт истәйдү? Силәргә тоғрисини эйтимән, бу нәсилгә hеч қандак аламәт берилмегуси».

13. Улардин айрилғач, йәнә қейиққа олтуруп удул тәрәпкә өтти.

14. Амма, муритлар нан елишни әслиридин чиқарған еди; вә қейиқта йанлирида пәкәт бирла нан бар еди.

15. У, тәнбінгә болуп уларға эйтти: «Дикқәтлик болуңлар. Фәрисийләрниң хемир турушидин вә Һеродис'ниң хемир турушидин ағаһ болуңлар!».

16. Улар болса нанлириниң йоқлиғидин өз ара бәһискә киришмәктә еди.

17. Вә, Эйса буни билгәнлиги үчүн уларға деди:

«Йениңларда нан болмифанлиғидин нимишкә бәһис қилип тури силәр? Техичә көрмидиңләрму? Уқмидин-ларму? Йүригиңләр ташқа айландиму?»

18. Көзүңләр бар туруп көрмәмсиләр? Кулиғиң-лар бар туруп ишитмәмсиләр? Вә әслимәмсиләр?

19. Бәш данә нанни бәш миң кишигә үләштүргән вақтимда увақлиридин қанчә йуған сәвәтни тошқуз-ған единцләр?. Муритлар «Он икки» деди.

20. «Йэтти нанни төрт миң кишигә үләштүргән вақтимда увақлиридин қанчә йуған сивәтни тошқуз-ған единцләр?». Улар «Йэтти» дәп жавап бәрди.

21. Вә У, уларға деди: «Техичә ухмудуңларму?»



Бәйтсайда

22. Вә улар Бәйтсайда'ға йетип барди. У' ниң ал-дигә бир көр адәм кәлтүрүлүп, бу адәмгә қол тәккү-зүши илтимас қилинди.

23. У, көр адәмни йетиләп, йезиниң четигә елип чикқач, көзлиригә түкүрүп, Өзиниң қоллирини униң

үстүгэ қойуп сориди: «Бир нимэ көрдүнму?»

24. Вә, у адэм йукари қарап «Адэмләрни көрүватимән. Улар меңип турған дәрәхләрдәк көрүнүватиду» деди.

25. Андин, У, қоллирини қайтидин униң көзлиригэ қойди; у адэм тикилип қариdi вә көзлири түзүлүп һәр нәрсини рошән көрүшкә башлиди.

26. Вә, Эйса уни өйигэ узатқач «Йезигиму кирмә вә йәзида һәч кимгәму хәвәр эйтма» деди.

Филип Қайсәрийәси

27. Эйса, муритлири билән биллә Филип Қайсәрийәсиниң йезалириға чиқти вә йолда муритлиридин сүрүштүрүп сориди: «Хәлқ мени ким дәп атайду?»

28. Вә улар жавабән «Ваптист Йәһйа, вә башқи-лар Илиас вә бәзилири пәйғәмбәрләрниң бири дәп атайду» деди.

29. Вә, У, йәнә улардин сориди: «Силәр мени ким дәп атайсиләр?» Петрус, У'ниңға жавап берип «Сән Мәсиһ'сән» деди.

30. Эйса, Өзиниң ким екәнлигини һеч кимгә эйт-маслиқлирини уларға тапилиди.

31. Вә тәлимат берип, Инсан Оғлинин көп азап тартишиға, ақсақаллар, баш қаһинлар вә қануншүнаслар тәрәпидин рәд килинишиға вә өлтүрүлүп үч күн кейин қайтидин тирилишиға тоғру кәлгәнлигини эйтти.

32. У, бу мәсәлини очуқ рәвиштә ипадә қилмақта еди. Вә Петрус У'ни чэткә тартип азарлиғили башлиди.

33. Эйса, бурулуп қарап Өзиниң муритлирини көрүп, Петрус'ни азарлиди вә деди ки «Арқамға өт, шәйтән! Сән Тәңриниң әмәс вә бәлки инсанларниң ойлиғанлириға көңүл қойуватисән».

34. Вә жамаәт билән Өзиниң муритлирини қич-

қирип уларға мундақ деди: «Кимәрсә ки Мениң кәйнімдин йүрүшни хәлиса өз нәпсидин фәрағэт қилип, чармихини* көтүрүп Маңа әргәшсүн.

35. Чүнки, кимәрсә өзиниң женини қуткузушни хәлиса уни уттуар вә кимәрсә Мениң үчүн вә Хош Хәвәр үчүн өз женини уттурса уни қуткузуп қалар.

36. Бир адәм пүткүл дүнийани утуп өз женини уттурса буниңдин нимә пайда көрәр?

37. Бир адәм өзиниң жениниң бәдилігэ нимә бәрә?

38. Кимәрсә бу бузук вә гунаһкар нәсил арисида Мениңдин вә Мениң сөзлиримдин уйалса, Инсан Оғлиму* Θз Атисиниң жалалетидә мұқәддәс пәриштиләр билән кәлгән вақтида униңдин уйалғуси».

ТОККУЗИНЧИ БАП

1. ЭЙСА, уларға деди ки «Мән силәргә тогри-
сини әйтимән. Бу йәрдә турғанларниң бәзилири, Тәң-
риниң сәлтәнәти өз қудрити билән кәлгинини көр-
мәстин, әжәлниң тетини тетимас».

Әйса'ниң Жалалетиниң Көрсүтүлүши

2. Эйса алти күн кейин Петрус, Йакуп вә Йәһийә'-ни Θз йениға елип өз алдиға игиз бир таққа елип чиқти. Θзи уларниң алдида түс алмаштурди.

3. Вә, У'ниң либаси йалтирақ вә қардәк, пәвқұл-аддә ақ түс алди ки йәр йүзидә һеч қандак йуйуқчи уни шунчилік ақарталмас еди.

4. Муритларға Илиас, Муса билән бирликтә пәй-

8:34 *Чармих: Ромалиқлар бәзи гунаһкарларни мих-
лат аспиң қылған + шәклидикі дар. Рус тилидә
крест.

8:38 *Инсан Оғли: Эйса Мәсіниниң бир сүнәти.

да болди вә улар Эйса билән сөзлүшүп турған вәзи-йэттә еди.

5. Петрус Эйса'ға қаратадеди ки «Устаз! Бизниң бу йәрдә турушимиз йахши. Биз үч сайиван қурайли ки бири Саңа, бири Муса'ға вә йәнә бири Илиас'қа тегишлик болсун».

6. Чүнки Петрус нимә дейишни биләлмәй қалған еди, чүнки уларни қорқунчлук басқан еди.

7. У дәмдә бир булут пәйда болуп, уларни күләңгә астиға алди вә булуттин бир аваз чиқип деди ки: «Бу — Мәниң сәйүмлүк Оғлум. У'ни тиңланлар».

8. Улар бирдинла өпчөрилиригә қарап пәкәт Эйса'дин башқа һеч кимниң өзлириниң йанлирида болмиғанлиғини байқиди.

9. Улар тағдин чүшкәч, У, та ки Инсан Оғли өлүктин тирилгәнгичә, бу көргәнлирини һеч кимгә әйтмаслиқлири үчүн уларға бойруқ бәрди.

10. Вә, улар бу сөзни өзкөңүллиригә пүтүп, «Өлүктин тирилиш» дегэн сөзниң қандак мәнаға келидиганлиғи тоғрисида өз арилирида музакерәгә киришти.

11. Вә, улар Эйса'ға мундақ дәп суал қойди: «Нимишкә қануншұнаслар, дәсләп Илиас'ниң келиши керәк дәп әйтишиду?»

12. Эйса уларға жарабән деди ки «Әлбәттә, дәсләп Илиас келиду вә һәр нәрсени өз петигә келтүрүду. Амма, Инсан Оғлиниң нурғун азап чекидиганлиғи вә харзарлыққа дуч келидиганлиғи тоғрисида йезилғанлиғи қандак?»

13. Амма, Мән силәргә әйтимән ки Илиас һәқиқәтән кәлгән вә униң һәққидә йезилғенидәк, улар нимә истигән болса униңға рава көргән».

14. Муритларниң йениға қайтип барғач, нурғунлиған жамаэтни уларниң өпчөрисигә йиғилған вә бәзи қануншұнасларни улар билән мунақишәгә киришкән һалда көрди.

15. Барлық жамаэт дәріал У'ни көргәч һәйран қалди вә У'ниңға салам бериш үчүн алдиға йүгүрүшти.

16. Вә, У сориди: «Улар билән нимә хусуста мұна-

зэрэ қилип тури силәр?»

17. Жамаэттин бири жавап берип деди ки «Устаз! Мэн саңа тилсизлик роһиға тутқун болған оғлумни елип кәлдим.

18. Рөһ уни қандак бир йәрдә тутса, өрүп ташлайду; оғлумниң ағзидин күпүк келиду; чишлирини ғичирдитиду вә қетип қалиду. Бу роһни һайдап чи-қиришлирини Сәниң муритлириңдин сорудум. Бирақ, улар бу роһни чиқираймиди».

19. Буниңға муқабил, Эйса уларға деди: «Эй, ишәнчсиз нәсил! Қачанғичә силәр билән болимән? Қачанғичә силәргә тақәт қилишим керәк? Балини Мениң алдимға елип келиңләр».

20. Вә уни Эйса'ниң алдиға елип келишти. Рөһ, Эйса'ни көрүш билән балини титрәккә салди; бала йәргә йиқилемп чүшүп йумуланды вә ағзидин күпүк чиқти.

21. Эйса, униң атисидин «Қачандин бери у бу һаләттә еди?» дәп сориди вә у адәм деди ки «Кичи-лиғидин бери.

22. Вә уни һалак қилиш үчүн көп вақитларда уни һәм отқа вә һәм суға етип турди. Әгәрчә, қолундин кәлсә, бизгә рәһим қил вә мәдәт көрсәт».

23. Эйса униңға деди: «‘Қолундин кәлсә’ му?! Ишәнчиң болса һәр иш мумкин».

24. Балиниң атиси һаман вақирап көзигә йаш елип «Ишәнч кәлтүримән. Ишәнчсиз лиғимдә маңа йардәм қил!» деди.

25. Өзиниң этрапида жамаэтниң йүгүрүшүп келип йиғилғанлиғини көргәч, Эйса напак роһни азарлап униңға хитабән деди ки «Эй, тислиз вә гачча рөһ! Мән саңа әмир беримән: Униңдин чиқ вә униңға қайтип кирмә!»

26. Рөһ үнлүк вақирап, балини қаттиқ титрәккә селип чиқип кәтти. Бала жәсәткә шунчиллик охшап қалди ки көпчүлүк уни «өлди» дәп зән қилди.

27. Амма, Эйса уни қолидин тутуп өрә қопқазди вә бала өрә турди.

28. Эйса өйгә киргәч, муритлири хилвәттә У-

ниңға сориди; «Нимишкә биз у роһни һайдап чиқи-
ралмидук?»

29. Вә, У әйтти ки «Бу түрлүгини дуа вә розидин
башқа нәрсә билән чиқириш мүмкин әмәс».

30. Улар бу йәрдин чиққач, Жәлилийә аша йұ-
рушкә башлиди. У, һеч кимниң бу һаләттин хәвәр-
дар болушини истимәс еди.

31. Чүнки, У Өзиниң муритлириға тәlimат берип
әйттар еди ки «Инсан Оғли инсанларниң қоллириға
тапшурулур вә инсанлар У'ни өлтүрүр. Амма өлгән-
дин кейин үчүнчи күндө қайтидин тириләр».

32. Бирақ, улар бу сөзни уқмиди вә У'ниңдин
сорашқыму қорқти.

Капернаұм

33. Эйса Капернаұм'ға йетип барди. Вә, өйдә
болғач «Йолда нимә тоғрисида сөзләштиңләр?» дәп
улардин сориди.

34. Амма, улар үн чиқармиди. Чүнки, улар «Қай-
симиз чон» дәп йолда бирбiri билән бәhiскә кириш-
кән еди.

35. У, олтурғач, Он Ииккиләрни қичқирип уларға
әйтти: «Ким биrinчи болушни ханиса, у һәмминиң
кейинкиси вә һәмминиң хизмәткары болғуси».

36. Вә, бир балини тутуп уларниң арисида өрә
турғузди вә у балини кучақлаң деди ки:

37. «Кимәрсә Мениң намим билән буниңдәк бир
балини қобул қылса, Мени қобул қылған болуду вә
кимәрсә Мени қобул қылса, Мени әмәс, бәлки Мени
иветкүчини қобул қылған болуду».

38. Йәһія У'ниңға мундақ деди: «Устаз! Сениң
намиң билән жинләрни һайдап чиқарған бир адәмни
көрдүк. У, биз йақтиklәрдин болмағанлиғи үчүн
ивәтуни тосимақчи болдуқ».

39. Амма, Эйса әйтти ки «Уни тосимаңлар! Чүнки
Мениң намим билән мәжизә йаратқучи вә һаман Ме-
ниң һәккимдә йаман сөз қылғучи һеч ким йоқ.

40. Чүнки, бизгә зит болмиған һәр бир киши

бизниң билән биргә.

41. Мән силәргә тоғрисини әйтимән ки Мәсиһ'-кә әргәшкүчиләр дәп аталғанлиқлириңлар үчүн силәргә кимәрсә ичиш үчүн бир қача су икрам қылса, у адәм өз мұқапатидин қуруқ қалмайду.

42. Кимәрсә Маңа әқидә бағлиған кичикләрдин бирини гунаһқа салса униң бойниға йұған түгмән теші есилип, деңизгә етилиши йахширақ.

43. Эгәр қолуң сәни гунаһқа салса уни кесип ташла! Икки қол билән жәһәннәмниң өчмәс отиға кириштин көрә, чулақ болуп һайатқа улашмақ йахширақ.

44. У йәрдә уларниң қурути өлмәс вә оти өчмәс.

45. Эгәр айифиң сәни гунаһқа салса, уни кесип ташла! Икки айак билән жәһәннәмниң өчмәс отиға ташлиништин көрә, тукур болуп һайатқа улашмақ йахширақ.

46. У йәрдә уларниң қурути өлмәс вә оти өчмәс.

47. Эгәр көзүң сәни гунаһқа салса, уни уйуп ташла! Икки көз билән жәһәннәмниң отиға ташлиништин көрә, йәkkә көз билән Тәңриниң сәлтәнәтигә кириш йахширақ.

48. У йәрдә уларниң қурути өлмәс вә оти өчмәс.

49. Чүнки, һәр ким от билән тузланғуси. Вә һәр қурбан туз билән тузланғуси.

50. Туз йахши. Амма, туз өзиниң тәмиини йоқатса уни нимә билән тузлайсиләр? Ичинләрдә тузни сақланылар вә бирбириңләр билән течлик ичидә йашаңлар!».

ОНИНЧИ БАП

Йәһудийә'дә

1. ЭЙСА бу йәрдин Йәһудийә мәнтиқисигә вә Әрдән'ниң нерисиға жөниди. Йәнә жамаэт У'ниң әтрапиға йиғилди. Өзиниң адәти бойичә йәнә уларға тәлим бәргили башлиди.

2. Бәзи Фәрисийләр У'ниң алдиға келип, У'ни

синап «Бир әркәкниң өз айалини талақ қилиши жаизму?» дәп суал қойушти.

3. У, жавап берип деди ки: «Муса силәргә нимәни әмир қилған?»

4. Вә улар әйтти ки «Муса, әркәкниң талақ хәтини пүткәндин кейин айалини талақ қилишиға рухсәт бәргән».

5. Амма, Эйса уларға деди: «Силәрниң қәлбиң-ләрниң қаттиқлиғидин, у силәргә бу әмирнамәни йе-зип қалдурған.

6. Бирақ, хилқэтниң иптидасидин башлан Тәңри инсанларни әр вә хотун қилип йаратти.

7. Шу сәвәптин, әр киши өзиниң атисидин вә анисидин ажралғуси, өз айалиға бағланғуси,

8. Вә иккәйлән йәквужут болғуси. Нәтижидә улар икки әмәс, бәлки йәквужут болғуси.

9. Шунин үчүндүр ки Тәңринин баш қоштурғенниң һеч кимниң ажратмаслиғи керәк».

10. Өй ичидә У'ниң муритлири бу һәкдә У'ниңдин қайтидин йәнә изаһат истиди.

11. Вә У, муритлириға деди ки «Кимәрсә өз айалини талақ қилип башқа бир хотун билән өйләнсә униңға қарши зина қилған болуду.

12. Әгәр бир айал өз еридин ажрилип башқа бир әркәк билән өйләнсә у му зина қилған болуду».

13. У'ниң қоли тәгсун дәп У'ниң алдиға кичик балилар әлип кәлтүрүлди. Бирақ, муритлар балилирини елип кәлгәнләрни азарлиди.

14. Эйса бу һаләтни көргәч аччиғланди вә уларға деди ки «Балиларниң Мениң алдымға келишигә йол беринде. Уларни тосимаңлар! Чүнки Тәңринин сәлтәнәти буниңға охшашларға тааллуктур.

15. Силәргә тоғрисиңи әйтимән ки кимәрсә Тәңринин сәлтәнәтини бир балиға охшаш қобул қилмиса, у бу сәлтәнәткә дахил болалмайду».

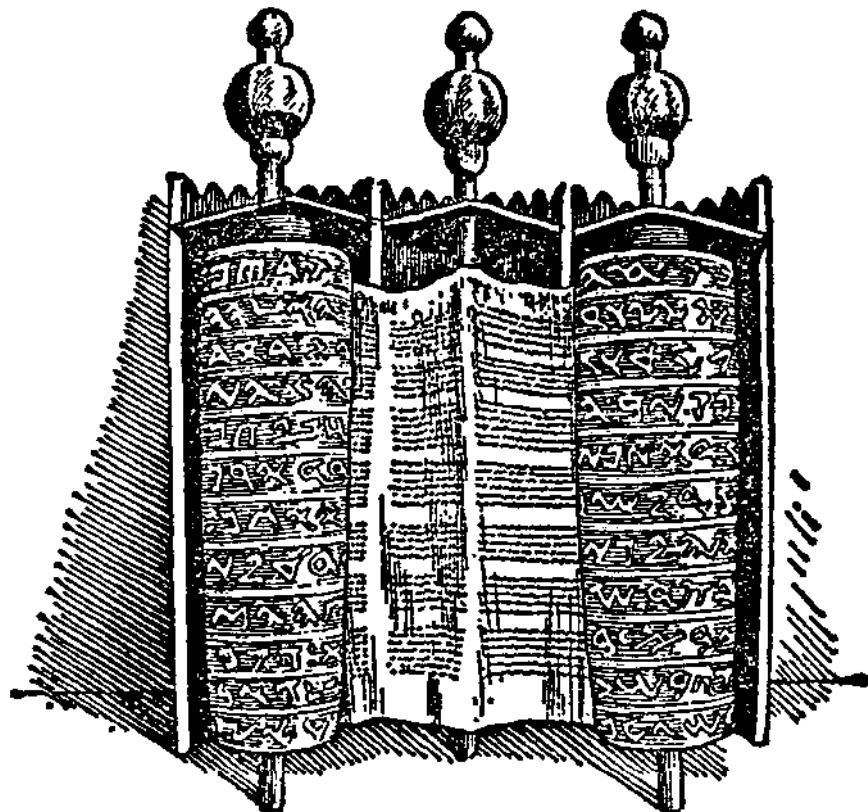
16. Вә балиларни қучиғиға алди вә Озиниң қоллирини уларниң үстигә койуп еңсан дуаси қилди.

17. Эйса сәпәргә чиқиши алдига турғанда бир киши йүгүрүп келип, тиз чөкүп «Әй қәдирдан Устаз!

Мәнгүлүк һайатқа варис болуш үчүн нимә қилишим керәк?» дәп сориди.

18. Эйса униңға деди: «Нимишкә Мени қәдирдан дәп атайсән? Тәнриниң Өзидин башқа һеч ким қәдирдан әмәс.

19. Эмирләрни билисән: зина қилма; қатиллик қилма; оғрилиқ қилма; йалған гувачилиқ қилма; һәксизлик қилма; атаңға вә анаңға еһтирам көрсәт!».



20. Вә адәм деди ки «Устаз! Мән бу нәрсиләрниң һәммисигә йашлиғимдин бери реайә қилип кәлгәнмән».

21. Эйса униң йүзигә қарап сөйгү һис қилди вә деди ки: «Сениң бир нәрсәң кәмчил. Кәткін вә барлық тәэллүқатиңнан сат вә кәмбәғәлләргә бәр! Жәннәттә хәзинә таписән. Аңдин кәл, чармихинин тошу вә Маңа әргәш!».

22. Бу сөзләрни ишиткәч у адәм йүзи солған һалда гәмкинлик билән узаклашти. Чүнки, униң мал мүлки көп еди.

23. Эйса өпчөрисигә қарап муритлириға әйтти ки «Дөләтмәнләрниң Тәнриниң сәлтәнәтигә дахил болушы қанчилик қийин екән!»

24. Муритлир У'ниң сөзигә һәйран болушти. Ам-

ма, У йәнә уларға қарата мундақ деди: «Балилар! Малиға-мұлқигә ишәнч бағлағанлар үчүн Тәңринин сәлтәнәтигә дахил болуш қанчилик қийин!

25. Дөләтмәнниң Тәңринин сәлтәнәтигә дахил болушидин, төгинин, йиңнинин түшүгидин өтүши асан-рак».

26. Улар техиму көп һәйран болушуп: «У һалда ким нижат тапиду?» дейишти.

27. Эйса уларға қарап деди ки «Инсанлар үчүн бу имкансиз. Бирақ, Тәңри үчүн имкансиз әмәс. Чүнки, Тәңри үчүн һәр нәрсә мүмкин».

28. Пәтрүс сөзгә арилишип «Мана биз һәммә нимини тәрк қилип Саңа әргәштуқ» деди.

29. Эйса жарабән мундақ деди: «Мән силәргә тоғрисини әйтимән, Мәниң үчүн вә Хош Хәвәр үчүн өйини, йа ақа-уқилирини, йа ача-сөциллирини, йа атисини, йа анисини, йа айалини, йа балилирини вәйаки терилғулиқлирини тәрк әткән һеч кимәрсә йоқ ки

30. Назирқи чағда тәқибат билән бигрә йүз мисли артуқ болған һалда өйләргә, ақа-уқиларға, ача-сөцилларға, атиларға, аниларға, балиларға вә терилғу йәрлиригә вә кәләчәк чағда мәңгүлүк һайатқа егә болмиған болсун.

31. Амма, алдинқиларниң көпи кейинки вә кейинкиләр алдинқи болғуси».

Куддус Йоли

32. Улар Куддус'ка чиққан йолға раван болди. Эйса уларниң алдида кетип барап еди. Муритлар һәйран қелишти вә уларға әргәшкәнләр қорку ичидә еди. Эйса, Он Иккиләрни қайтидин йениға қичқирип, Өзинин бешіға нимә келидиганлигини аңлатқили башлап мундақ деди:

33. «Мана әмди Куддус'ка кетиватимиз. Инсан Оғли баш қаһинларниң вә қануншұнасларниң қолиға тапшурулғуси; улар У'ни өлүм жазасиға мәһкүм қилип бутпәрәстләргә тәслим қилғуси.

34. Вә, улар У'ни мәсхәрә қилип, дәрәләп, йүзигә түкүрғуси вә өлтүрғуси. У, үчүнчи күндә қайтидин тирилғуси».

Зәбәдий'ниң Оғуллири

35. Зәбәдий'ниң оғуллири Йақуп вә Йәһія Эйса'ниң алдиға келип әйтти ки «Әй Устаз! Биз Сәнидин нимә сорисақ, шуни бизниң үчүи ада қилишиңи өтүнимиз».

36. Вә У, уларға деди: «Силәр үчүн нимәни ада қилишимни истәйсиләр?»

37. Улар әйтти ки «Сәниң жалалетинда биримизниң оң йекинде йәнә биримизниң сол йекинде олтурушимизға рухсәт қил!».

38. Бирақ, Эйса уларға деди: «Нимә истигәнликлириңләрни өзүңләр билмәй турупсиләр. Мән ичи-дигин қачадин ичаламсиләр? Мән ваптиз қилини-диган ваптиз билән ваптиз қилиналамсиләр?»

39. Вә улар «Килиналаймиз» деди. Эйса уларға әйтти: «Мән ичи-диган қачадин ичисиләр вә Мән ваптиз қилинидиған ваптиз билән ваптиз қилинисиләр.

40. Бирақ, оң вәйаки сол йекимда олтурғузуш Мениң ихтийаримда әмәс. Бу, кимләр үчүн тәййарланған болса уларға мәхсус».

41. Буни ишиткәч он мурит Йақуп билән Йәһія'ға хана болди.

42. Эйса уларни Өз йениға қичқирип әйтти: «Биләмсиләр ки ғәйрий улусларниң һүкүмдарлири болуп тонулғанлар уларниң үстидә һаким болар вә улуғлири болса уларниң үстидә сәлтәнәт орнтурлар.

43. Бирақ, силәрниң араңларда бундақ болмаслиғи керәк. Силәрдин қайси бири чоң болмақчи болса, униң силәргә хизмәткар болуши керәк.

44. Вә силәрдин қайси бири бириңчи болушни тилисә, униң һәммигә қул болуши керәк.

45. Шу қәдәр ки һәтта Инсан Оғлиму Өзигә хизмәт қилдуруш үчүн әмәс вә бәлки хизмәт қилишқа, Өзи-

ниң һайатини көплигән инсанлар үчүн пида қилишқа кәлгән».

Erixa

46. Улар Ериха'ға барди. У, муритлири вә нурғун жамаэт билән Ериха'дин чиқип кетип барғанда Тимай'ниң оғли Бартимай исимлик көр тиләнчи йол бойида олтурага еди.

47. У, «Насирә'лик Эйса келиватиду» дәп ишиткәч «Давут'ниң Оғли Эйса! Маңа рәһим қилғин!» дәп вақиргили башлиди.

48. Көплигән кишиләр уни жимиқтуруш үчүн қаттиқ үндәштә болған болсому, у «Давут'ниң Оғли! Маңа рәһим қилғин!» дәп техиму артуқча вақирап еди.

49. Эйса тохтап «Уни қичқириңлар!» деди. Вә улар қарғо адәмни қичқирип «Йүрәклик бол! Коп! У, сени қичқираватиду» дәп әйтти.

50. Өзиниң чапинини етип ташлап, орнидин қопти вә Эйса'ниң алдига кәлди.

51. Эйса у адәмгә қаратса сориди: «Сәниң үчүн нимә қилишимни тиләйсән?». Қарғо адәм У'ниңға «Раббуний*! Көзлиримниң ечилишини тиләймән» деди.

52. Вә, Эйса униңға әйтти ки «Йолуң болсун. Ишәнчиң саңа нижат бәрди». Көр адәм дәрһал көррәр һалға келип, йолда Эйса'га әргишип маңғили башлиди.



ОН БИРИНЧИ БАП

Әйса'ниң Куддус'қа Кириши

1. КУДДУС'КА йекинлишип Зәйтунлук тегиңиң йан бағридағи Бәйтфажи вә Бәйтания'ға йетип көлгәч, Әйса Өз муритлириниң иккисини алдин-ала ивәтти.

2. Вә, уларға деди ки «Удулуңлардики йезиға бериңлар. У йәргә беришиңлар билән бағлақлиқ вә тәхічә үстигә һеч ким минмигән бир тәхәрни таписиләр. Уни йешип бу йәргә елип келиңләр.

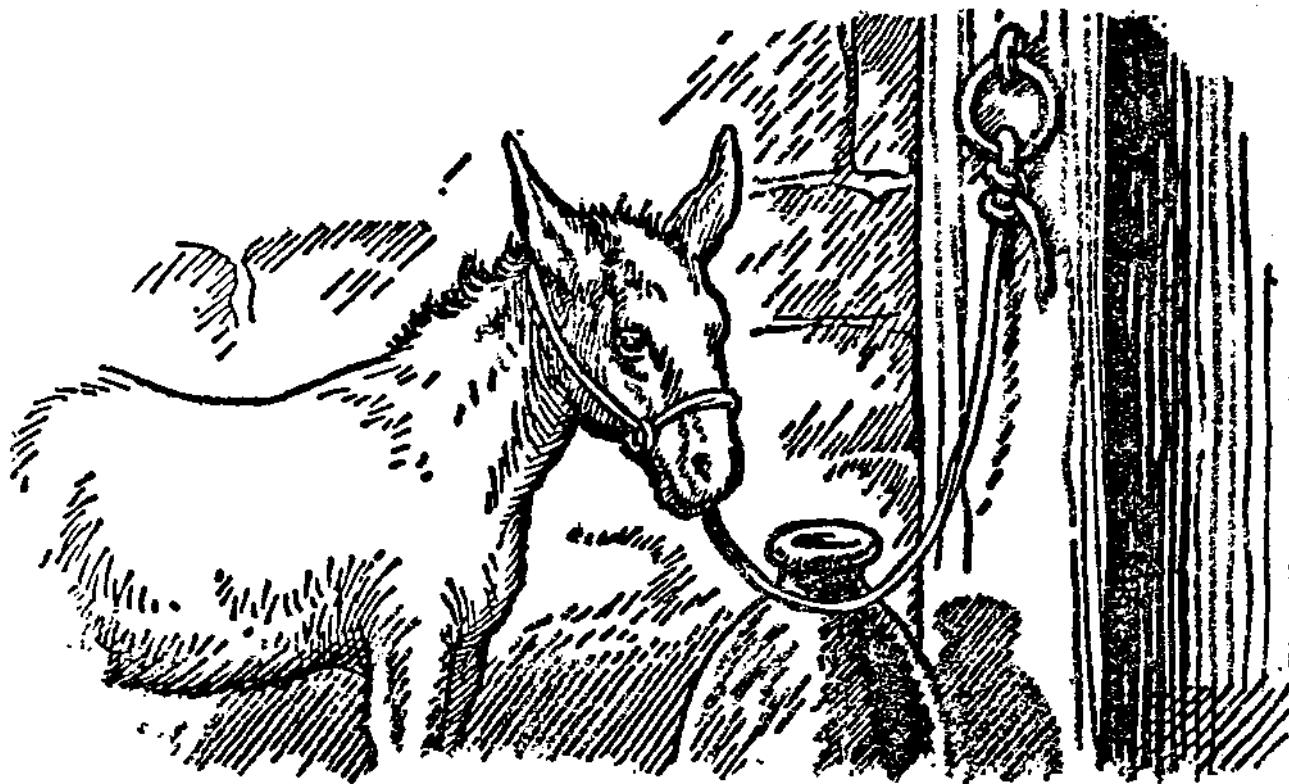
3. Әгәр бирәр ким ‘Нимишкә андақ қилисиләр’ дәп сориса, Рәб’ниң униңға иһтияжы болғанлиғини вә уни дәрһал қайтуруп ивәтидиғанлиғини әйтиңлар».

4. Вә улар йолға чиққаң, кучида бир ишикниң тешида бағлақлиқ турған бир тәхәрни тепип уни йәشتі.

5. У йэрдә турған бәзи кишиләр «Тәхәрни йешип нимә қилисиләр?» дәп сориди.

6. Вә улар Эйса'ниң бойриғинидәк жарап бергәч, уларға йол қойулди.

7. Тәхәрни Эйса'ниң алдиға елип қелип өзлириниң либаслирини униң үстигә салди вә У минди.



8. Нурғун кишиләр өзлириниң либаслирини йол үстигә йайды вә бәзи башқылар дәрәхләрдин шахлар кесип йол үстигә йейип турады.

9. Алдидин маңғанлар вә арқисидин әргәшкәнләр вақырап мундақ дейишти: «Һосанна*! Тәңриниң намы билән кәлгүчи мубарәктүр!

10. Атимиз Давут'ниң Тәңриниң намы билән кәлгүси сәлтәнәти мубарәктүр. Һосанна әрши âлâда!»

11. Эйса Куддус'қа барғач ибадәтханигә кирди вә һәр тәрәпкә сәп салғандын кейин кәч кирип қалғач Он Иккиләр билән биллә Бәйтанийа'ға жөниди.

Әнжүр Дәрәхиниң Қарғишилиниши

12. Эртиси улар Бәйтанийа'дин чикканда Эйса'ниң қарни ачты.

11:9 *Һосанна: 'құтқаз!' менисида бир алқыш сөзи.

13. Йиракта йупурмақлиқ әнжүр дәрәхини көрүп униңда бир нәрсә бармикин дәп бу дәрәхкә қарап манди. Дәрәхниң түвигә барғач йупурмақлардин башка нәрсә тапалмиди. Чүнки әнжүр мөсүми әмәс еди.

14. Эйса, дәрәхкә қарап хитап қилип деди ки «Буниндин кейин һеч ким сениңдин йемиш йемегэй». Муритлири буни ишилти.

15. Улар Қуддус'қа кәлди вә Эйса ибадәтханигә кирип униң ичидә елим-сетим билән мәшғул болғанларни қоғлап чиқиришқа башлиди; саррапларниң тәзгәһлирини вә кәптәр сатқучиларниң орундуқлирини өрүп ташлиди.

16. Һеч кимниң ибадәтханиниң ичидин өтүп бир нәрсә елип чиқип кетишигә рухсәт бәрмиди.

17. Вә уларға тәlimат берип әйтти ки «’Мениңөйүм барлық милләтләрниң дуаханиси дәп әитилғуси’ дәп пүтүлмігәнмиди? Бирак, силәр бу өйни булаңчиларниң ғарыға айлантурдуңлар».

18. Қануншұнаслар вә баш қаһинлар буни ишитип, Эйса'ни қайси йол билән йоқ қилишниң чарисини изләшкіли киришти. Чүнки барлық жамаэт У'ниң тәlimатиға һәйран қалғанликлири үчүн У'ниңдин қорқушқа башлиған еди.

19. Ақшам болғанда У, шәһәрдин чиқип кәтти.

Әнжүр Дәрәхидин Елинған Ибраһим

20. Әттигәндә йолдин өтүп кетивитип, улар әнжүр дәрәхиниң йилдизлиридин куруп кәткәнлигини көрди.

21. Вә Петрус, болған вақиәни әсләп У'ниңға деди: «Устаз! Әнә қара! Сәниң қарғишиң тәkkән әнжүр дәрәхи куруп кетипту».

22. Эйса жавабән уларға әйтти ки: «Тәңригә ишәнч кәлтүрүңләр!

23. Мән силәргә тоғрисини әйтимән ки кимәрсә шу таққа 'орниңдин қозғал вә деңизгә етил' десә вә өз дилидә шәк кәлтүрмәстин өзиниң әйтқининиң болушиға ишәнч билдүрсә, у нимә десә шу болғуси.

24. Шүңлашқа, силәргә әйтимән ки: дуа қилип нимә тилисәңләр, буниңға наил болудуғанлиқлириңларға ишининىңләр вә бу силәргә нәсип болғуси.

25. Һәр қачан дуаға турған чағлириңларда һәр қандақ бир кишигә қарши адавәтиңләр бар болса у кишини әпу қилиңлар. Буниңлик билән Сәмадики Атаңларму силәрниң қусурлириңларни әпу қилас.

26. Мубада, силәр әпу қилмисаңлар, Сәмадики Атаңларму силәрниң қусурлариңларни әпу қилмас».

Әйса'ниң Салаһийәти

27. Улар йәнә Куддус'қа көлди. У, ибадәтханиң ичини айлинип йүргәндә, баш канинлар, қануншұнаслар вә ақсақаллар У'ниң алдыға көлди;

28. Вә, У'ниңға деди: «Сән қандақ салаһийәт билән бундақ қиливатисән? Вәйаки ким Саңа мундақ қилишқа салаһийәт бәрди?»

29. Әйса уларға деди: «Мәнму силәрдин бир суал сорай вә силәр маңа жавап беріңләр. Андин кейин мән қайси салаһийәт билән мундақ қиливатқанлиғимни силәргә әйтимән.

30. Йәһия'ниң ваптизи сәмадинму вәйаки инсандардинму? Қени, Маңа жавап беріңләр».

31. Вә улар өзара кеңишип бирбиригә дейишли ки: «Әгәр сәмадин десәк, У 'Андақ болса нимишкә униңға ишәнмәйсиләр?» дәп суал қойғуси.

32. Амма 'Инсанлардин' дисәк...». Улар жамаэттин қорқар еди. Чүнки, жамаэтниң һәммиси Йәһия'ни һәқиқий пәйғәмбәр дәп тунар еди.

33. Вә улар Әйса'ға жавап берип «Биз билмәймиз» дейишли. Әйса уларға әйтти ки «Мәнму қандақ салаһийәт билән бу ишләрни қиливатқанлиғимни силәргә әйтмаймән».

ОН ИККИНЧИ БАП

Бағвәнләр Мәсәли

1. ЭЙСА, мәсәлләр арқылы аңлатқили башлиди: «Бир адәм үзүм бағи қурди; әтрапиға там селип, ширилик үчүн кудук колап, бурч йасап бағни бағвәнләргә ижарәгә берип өзи сәпәргә кәтти.

2. Орма вақти кәлгәндә бағвәнләрдин өзүмликтиндің бираз мәһсулатини елип келиш үчүн бир қулни уларға ивәтти.

3. Амма, бағвәнләр уни тутуп елип, уруп күрүк йандурди.

4. Йаңливаштин, башқа бир қулни ивәтти. Униңға таш етип бешини йара қилип уйатсизчә муамилидә болуп қайтурди.

5. Йәнә башқа бирини ивәткәндә уни өлтүрүшти. У, башқа нурғун адәмләрни ивәтти. Бағвәнләр бәзисини урди, бәзисини өлтүрди.

6. Қала қала бир киши қалди. У өзиниң сөйүмлүк оғли еди. ‘Улар мениң оғлумға һөрмәт қилар’ дәп ойлап уларға әң ахирида уни ивәтти.

7. Бирақ, бағвәнләр өзара дейишти ки ‘Бу болса мирасхор. Эмди, буниму өлтүрэйли, мирас бизгә қалиду’.

8. Вә улар уни тутуп өлтүрүп, бағниң тешиға ташлап атти.

9. Эмди бағниң игеси нимә қилсун? У өзи келип, бағвәнләрни йокутуп, бағни башқыларға тапшуруғуси.

10. Силәр мана шу Пүтүкни* оқумиғанму?:

‘Тамчилар чөрүп атқан таш
нигизлик бир ул теши болди.

11. Бу, Тәңриниң тәрипидин ки
Көзимиздә әжәп иш болди.’»

12. Вә улар Эйса'ни тутушқа урунди. Амма, жа-

12:10 *Пүтүкләр: *Тәврат, Зәбур әзәйғәмбәрләрниң пүтүклири жәмләнгән Муқәддәс Китап. Бұниңға Иңәжил китаби қошулууду.*

маэттин қорқти. Улар бу мәсәлниң өзлиригә қаритип әйтилғанлиғини чүшүнгән еди. Вә У'ниң йениидин кетиши.

Қәйсәр'гә Алваң Төләш*

13. Улар сөз билән тозаққа чүшүрүш үчүн У'ниң алдига Фәрисийләрдин вә Һеродисийләрдин бәзиләрни ивэтти.

14. Булар келип У'ниңға деди: «Әй Устаз! Сениң һәқиқәтпәрвәр болуп һеч кимгә пәрва қылмайдағанлиғини билимиз. Чүнки, Сән һеч кимгә тәрәптар болмастиң пәкәт Тәңриниң йолини һәққанийэт билән тәлим қылғасын. Қәйсәр'гә* алваң төләш жаизму йаки әмәсму? Алваң төләйлиму йаки төлімәйлиму?».

15. Амма, У, уларниң риýакарлиғини байкиғач «Нимишкә мени синаватисиләр? Мана бир динар^{*} елип келиңдәрчу карап бакай» деди.

16. Вә улар бир динар елип кәлгәч, У сориди: «Бу сөрәт вә хәт кимниңки?». Вә, улар «Қәйсәр'ниңки» дәп жа瓦ап берди.

17. Вә, Эйса уларға деди ки «Қәйсәр'ниңкини Қәйсәр'гә вә Тәңриниңкини Тәңригә беріндәр». Вә улар Эйса'ға һәйран қелиши.

Кийамәт

18. Қийамәтни енкар қылғучи бәзи Садуқийләр^{*} У'ниң алдига кәлди вә У'ниңдин суал сорап деди:

19. «Устаз! Муса бизгә шу қанунни йезип кәткән: ‘Әгәр бир кишиниң қериндиши өлсә вә униң хотуни тул қелип балиси болмиған болса, униң өз қериндишиниң хотунини елиши вә қериндиши үчүн нәсил қалдуруши керәк.

20. Йәтти қериндашниң түнжиси өйлүнүп нәсил қалдурмастиң өлгән.

12:14 *Кәйсәр: Рома импараториниң унвани.

12:15 *Динар; тәнгә.

12:18 *Садуқийләр: қәдим бир ғәрәб мәзһәби.

21. Иккинчиси униң хотунини алған вә у му нәсил қалдурмастин өлүп кәткән. Үчүнчисиму шундақ болған.

22. Йэттөйлән у хотунни алған вә нәсил қалдурмифан. Эң ахирода у хотунму өлгән.

23. Қийамәттә улар тирилгәндә у айал қайси бириниц хотуни болуду? Чүнки йэттөйләнниң һәммисила у айални хотун қилип алған еди-ғу».

24. Эйса уларға әйтти ки «Силәрниң хаталашқанликлариңлар, һәм Пұтукләрни вә һәм Тәңриниң құдрәтини чүшүнмиғәнликлириңләр мана бу сәвәптин әмәсму?

25. Чүнки инсанлар өлүмдин тирилгән вақтида өйләнмәйду вә һәмдә әргә тәғмәйду. Улар сәмадики пәриштиләрдәк йашайды.

26. Амма, өлүкләрниң тирилиши мәсилисигә кәлгәндә, Муса'ниң китабидики ‘Отлук’ка даир фасилда Тәңриниң униңға нимә дегәнлигини оқимиғанму силәр? Тәңри униңға дегән ки ‘Мән Ибраһим’ ниң Тәңриси, Иshaқ’ниң Тәңриси вә Йақуп’ниң Тәңрисимән.’

27. У, өлүкләрниң әмәс, бәлки тирикләрниң Тәңриси. Силәр бу хусуста нағайти көп хаталашқан».

Биринчи Әмир

28. Қануншұнаслардин бири келип, уларниң бәнискә киришкәнлигини ишитти вә Эйса'ниң уларға тоғри жавап бәргәнлигини билип, «Барлық әмирләрниң қайсиси биринчи?» дәп У'ниндин сориди.

29. Эйса жавап берип деди ки «Биринчиси: ‘Ишиткин, эй Исраил! Тәңrimiz болған Рәб, йәккә Рәбдур.

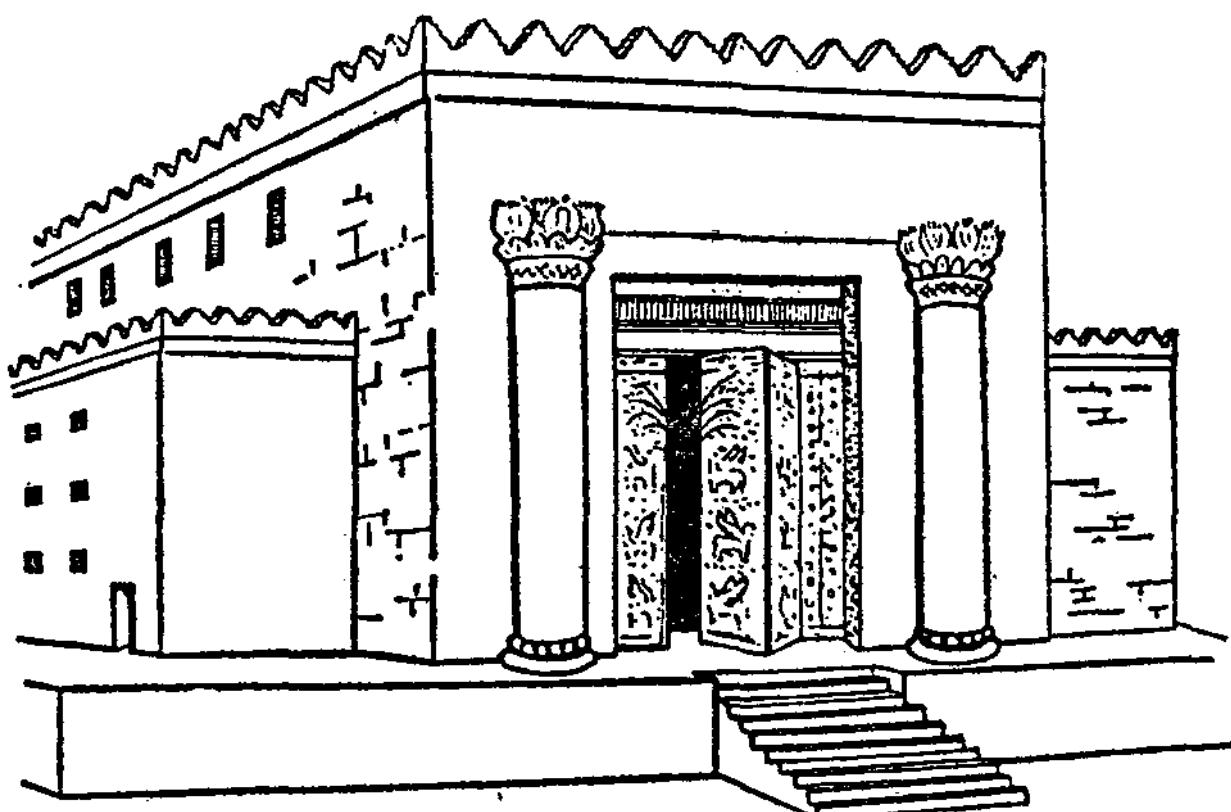
30. Тәңриң болған Рәб'ни пүтүн қәлбиң билән, пүтүн жәниң билән, пүтүн чүшүнчәң билән вә пүтүн күчүң билән сөугин’.

31. Иккинчиси болса шу: Θз хошнаңни өзүңин сөйтгәндәк сөй. Булардин бүйүк башқа бир әмир йоқ»

32. Вә қануншұнас У'нинға деди: «Тоғри, Устаз! Сән һәқиқәтни сөзләп әйттиң ки Тәңри бирдур вә У'ниндин башқиси йоқтур.

33. Вә Тәнрини пүтүн қәлбиң билән, пүтүн чүшүнчәң билән, пүтүн жениң билән вә пүтүн күчүң билән вә хошниң өзиңгә болғандәк сөйгү билән сөймәк — пүтүнләй йенип йекىлған нәзирләрдин вә курбанлардин техиму үстүн».

34. Эйса униң ақиланә жавап бәргәнлигини көрүп әйтти ки «Сән Тәнриниң сәлтәнәтидин узак әмәс-сән». Шуниндін кейин һеч ким У'ниңдин суал сорашқа жәсарәт қиласыди.



Давуд'ниң Оғли

35. Вә, Эйса ибадәтханидә тәлимат берип сөзгә башлап деди ки «Қануншұнаслар ‘Мәсиһ, Давут’ниң Оғлидур’ дегәнликләри қандақ?

36. Давут өзи Мұқәддәс Роһтин илһам елип мундақ дегән: ‘Рәб, Рәббимгә әйтти ки Мән сениң дүшмәнлириңни аяқ астида қадәмға һалиға кәлтүргәнгічә Мениң оң йенимда олтур’.

37. Давут Өзи У'ни ‘Рәб’ дәп атар еди. Бу һалда, У қайси түрдә униң оғли болған болуду?» Вә авам хәлқ У'ниң бу сөзлирини зок билән тицлавататти.

Қануншұнаслар

38. У, Өзиниң тәліматида уларға мундак деди: «Узун тоңларни кийип айлинип йүрүшни вә базарларда саламлинип,

39. Синагогларда алдинки орунда вә зийапәтләрдә төридә олтурушни йахши көргән қануншұналарға қарши ағаһ болуылар.

40. Улар тул хотунларниң өй барқисини йәп, зәнірән узун узун дуаларни оқуғучилардур ки улар техиму зор жазаға мәһкүм болур».

Тул Хотун

41. Вә, Эйса хәзинәханәниң удулида олтуруп, жамаэтниң хәзинәханиға қандақ пул ташлаватқанлиғини көздин көчүрди. Көплигән бай адәмләр нурғунлап ақча ташлап турады.

42. Амма, бир кәмбәғәл тул хотун келип, хәзинәханиға иккі данә лептон салды. Бу, бир қодрантиқ^{*} қиймәткә егә еди.

43. Эйса, Өзиниң муритлирини йениға қичқирип мундак деди: «Силәргә тоғрисини әйтимән, бу кәмбәғәл тул хотун хәзинәханиға барлық ианә бәргәнләрдин көпрақ ақча салды.

44. Чүнки, башқыларниң һәммиси өзлиридин артил қалғинини салған болса, бу хотун өзиниң пәқирилиғидин, бари-йоқини ве тирикчилигиниң һәммисини салды».

ОН ҮЧҮНЧИ БАП

Мушәққәтлиқ Құнләр

1. ИБАДӘТХАНИДИН чиққач, муритлиридин бири У'ниндин сориди: «Устаз, қарифин! Қандақ ажайип ташлар вә қандақ ажайип емарәтләр бар екән».

*12:42 *Лептон, қодрант: қәдим акча. 128 лептон = = 64 қодрант = 1 динар = у чағдикى шишиниң құнлук үжірети.*

2. Эйса униңға деди ки «Сән бу катта биналарни көрдинүмү? Ңеч бир таш таш үстидә қалмайду; барлық ташлар өрүлүп чүшүду».

3. У, ибадәтханинин үдулида, Зәйтунлук теғида олтурған мәзгилдә Петрус, Йақуп, Йәһія вә Андерія У'ниндин хилвәттә сориди ки:

4. «Бизга әйткін, бу вакиәләр қачан болгуси вә бу вакиәләрниң барчиси қачан толук орундулуудың вакитта қандак аламәт болғуси?»

5. Эйса сөзгә башлап уларға жарабән әйтти ки «Ағаң болуңлар! Ңеч ким силәрни аздурмисун.

6. Көплигән кишиләр Мениң намим билән келип ‘Мән У’дурмән’ дәп нурғун адәмләрни аздурғуси.

7. Қачан ки уруш һәккүдә хәвәрләрни вә уруш һәккүдики шайиәләрни ишитсәңләр, қорқмаңлар. Бу хил һаләтләрниң садир болуши керәк. Амма, техи ахир әмәс.

8. Чүнки милләтләр милләтләргә қарши, падишаһиқлар падишаһиқларға қарши уруш ачқуси. Түрлүк йәрләрдә зилзилиләр болғуси, ачарчилиқлар вә қийинчилиқлар йүз бәргүси. Булар пәкәт толғақниң башланғучи.

9. Амма өзүңләргә ағаң болуңлар! Силәрни кишиләр али мәһкәмәләргә тутуп бәргүси вә синагогларда силәрни ургуси вә силәр Мениң дәстимдин шаһитлиқта болуш үчүн валиларниң вә падишаһларниң алдига кәлтүрүлгән болисиләр.

10. Ңәммидин аввал Хош Хәвәрниң барчә милләтләргә бәшарәт қилиниши керәк.

11. Силәрни тутқунға елип мәһкәмәгә кәлтүргэн вакитта нимә әйтидиғанлиқлириңларни алдин ала ойлап тәшвишкә түшмәңләр. У дәмдә силәргә нимә илһам әтилсә уни әйткүлар. Чүнки, уни әйткүчи — силәр әмәс, бәлки у — Муқәддәс Роһдур.

12. Кериндаш қериндашини, ата өз балисини өлүмгә тутуп бәргүси. Пәрзәндиләр болса өз ата вә анилириға қарши чиқип уларниң өлүмігә сәвәп болғуси.

13. Мениң намим үчүн һәммә йақтىн нәпрәткә учаған боларсиләр. Амма, ким ки адаққи анғичә чидамлик көрсөтсө, у киши нижатқа әришгүси.

14. Амма, Даниал пәйғәмбәр бәһс қылған харап қылғучи мәкрунатниң өзигә рава көрүлмігән жайда болғинини көргән вактиңдарда (ки окуучи чүшүнүп алсун), Йәһудийә'дәкіләр тағларға қешишсүн.

15. Өйиниң өгзисидики киши пәскә чүшмисун вә өйидин бир нәрсә елиш үчүн ичкири кирмисун.

16. Етиздики бириси, тонини елип келиш үчүн қайтип кетмисун.

17. Амма, бундақ күнләрдә һамилә болғанларға вә бавақлирини емизгүчиләргә увал!

18. Дуа қилиңлар ки қачқачқа дуч келишиндер киши күнлиригә тоғри кәлмисун.

19. Чүнки, андақ күнләр Тәңри дүнийани йаратқандын бери садир болмуган вә буниңдин кейинму садир болмайдыған мүшәққәтлик күнләрдур.

20. Тәңри у күнләрни қисқартмиған болса еди, ھеч ким нижат тапмас еди. Ләйкин, Тәңри Өзи таллан алғанларниң һәккү үчүн у күнләрни қисқартқан».

21. У вакитта әгәр кимәрсә силәргә ‘Мәсиһ ма-на бу йәрдә’, ‘Мәсиһ әнә у йәрдә’ десә ишәнмәңләр.

22. Чүнки, сахта Мәсиһләр, сахта пәйғәмбәрләр төригүси, вә, мүмкин болса, таллан елинғанларни аздуруш үчүн аламәтләр вә кәрамәтләр көрсөткүси.

23. Амма, агаһ болуңлар! Мән силәргә һәммини алдин ала билдүрдүм.

24. Ләйкин у мүшәққәттин кейинки күнләрдә күйаш қараңғулашкуси вә ай өзидин йоруқлук бәрмігүси.

25. Йултузлар асмандин төкүлгүси; вә асманда мәжүт болған қуввәтләр ләрзигә кәлгүси.

26. Әнә у чағда Инсан Оғлиниң улуғ қудрәт вә жалаләт ичидә булутлар билән кәлгәнлиги көрүлгүси.

27. Йәнә у чағда, У, Өзиниң пәриштилирини йоллап, дүйнин төрт вуржигидин, йәр йүзиниң әң чәт қирғиғидин, асманниң әң узак чекигә қәдәр Өзи-

ниң талланған адәмлирини топлиғуси.

28. Әмди, әнжүр дәрихидин шу мәсәлни өгүнүңләр: Униң шехи йумшап, йупурмақ чиқарғили башлиғач, йазниң йекінлашқанлигини билисиләр.

29. Худди шундақла, силәрму бу вакиәләрниң садир болғанлиғини көргәч, У'ниң йекінда, һәтта ишик алдида турғанлиғини байқайсиләр.

30. Мән силәргә тоғрисини әйтимән ки бу һадисиләрниң һәммиси садир болмастин бу нәсил өтүп кәтмәс.

31. Асман вә йәр кетәр, амма, Мәниң әйтқанлирим йоқап кәтмәс.

32. Бирақ, у күнни йаки у саэтни Ата'дин башқа һеч ким — нә асмандики пәриштиләр вә нә Оғул билмәс.

33. Ағаһ вә һушайар болуңлар! Дуа қилиңлар! Чүнки, бәлгүләнгән вақитниң қачан келишини билмәйсиләр.

34. Бу иш худди сәпәрдики бир адәмниң, өз өйидин чиқишинин аввал өзиниң қуллириға салаһийәт берип һәрбиригә өзигә хас вәзиپә тапшуруп, дәрвазавәнни һушайар турушқа бойригинидәк бир иш.

35. Шунлашқа һушайар болуңлар! Чүнки, өй игисиниң акшамдыму, йерим кичидә му, хораз чиллиғанда му вәйаки таң сәһәрдә му қачан қайтишини билмәйсиләр.

36. У түйүксиздин келип силәрни ухлаң һалда көрмүсүн.

37. Мән силәргә әйтқанлиримни һәммигә әйтимән: Һушайар болуңлар».

ОН ТӨРТИНЧИ БАП

Әйса'ға қарши Сүйкәст

1. ИККИ күн кейин Фисиһ* вә питир нан мәйрими болмақчи еди. Баш қаһинлар билән қануншұнаслар болса У'ни қандақ һилә билән тутуп өлтүрүшниң чарилирини изләп турар еди.

2. «Амма, мәйрәм әснасида болмисун, экси һалда хәлқ арисида қалаймақанчилік чиқип қалар» дәп турушар еди.

Әйса Бәйтанийа'да

3. Эйса Бәйтанийа'да мохο Симон'ниң өйидә дастиханда олтурған пәйттә бир хотун ақ мәрмәрдин йасалған бир қачида көп қиймәтлик саф һинт сунбули йеғи билән йасалған әттири尼 елип қәлди вә қачини сундурғач әттири尼 У'ниң бешигә төкти.

4. Амма, бәзиләр аччиғлинип бирбиригә дейиши-ти ки, «қандақ мәқсәт билән бу әттири исрап қилинди?

5. Бу әттири үч йүз динардин ошуғрақ нәқ билән сетилар вә бу ақчани кәмбәғәлләргә бергили болар еди». Вә, улар у айалға тәнә қилишти.

6. Бирак, Эйса уларға деди: «Бу айалға чекилмаңдар. Нимә үчүн уни арамсиз қилисиләр? У Маңа йахшилиқ қилди.

7. Кәмбәғәлләр һәмишә өз йениңларда болғуси вә қачан ки уларға йахшилиқ қилмақчи болсаңлар буни қилалайсиләр. Амма, Мән һәмишә силәр билән биргә болмаймән.

8. Бу айал өзиниң қолидин кәлгинини қилди вә

14:1 *Фисиһ (*Питир Нан*) мәйрими: *Бу мәйрәмдә җәһудиләр ата-бабалири Мисирдә баитин көчүргән қуллук һайатидин Муса пәйғәмбәрiniң башлиқлиги астыда кечип қутулған күнни қутлар. Мәхсус бир зийапәт түзиләр вә қурбан қилинған қози билән питир нан йәйиләр.*

Мениң дәпин қилинишім үчүн алдин ала жәсидимни йағлиди.

9. Мән силәргә тоғрисини әйтімән ки пүткүл дүйнаның қайси йеридә бу Хош Хәвәр бәшарәт қи-линса, бу айалнан қылған ишиму унан хатириси үчүн зикир қилинғуси».

Әйса'ға Хийанәт

10. Он Иккиләрдин бири болған Йаһуда Ишкә-рийот, Әйса'ни тутуп бериш үчүн баш қаһинларниң алдига барди.

11. Баш қаһинлар унинден бу һәктә мәлumat алғач хошал болушуп унинға ақча беришни вәдә қи-лишти. Буниңлик билән, у У'ни тутуп бериш үчүн мунасип пәйтни күтүшкә башлиди.

Әйса'ниң Фисиһ Таамини Йеийши

12. Фисиһ қозиси қурбанлық кесилемидіған Питир нан мәйриминиң биринчи күни, Әйса'ниң муритлири әйтти ки «Бизниң нәгә беришмизни вә нәдә Саңа Фисиһ таамини тәййарлишимизни хәлайсән?»

13. Вә У, Өзиниң муритлиридин иккисини йол-лиғач, уларға деди: «Шәһәргә кириңләр. Шәһәрдә су қозиси тошуган бир кишигә йолуқусиләр. Униң кәйниидин мәңдерлар.

14. Вә у қайәргә кирсә, у өйниң игисигә мундақ дәңләр ки 'Муритлирим билән биргә Фисиһ таамини йәйдидіған меһманханемиз қайси дәп Устаз сұрушту-руп олтурупту'.

15. Андин у өзи жабдунуп назирланған чоң бир балиханини силәргә көрсүтүду. У жайда бизгә на-зирлик қилиңлар».

16. Муритлар йолға чиқип шәһәргә кирди вә һәр нәрсәни дәл У тәрип қылғандәк төпип Фисиһ таами-ни тәййарлиди.

17. Ақшам болғач, У, Он Иккиләр билән йетип кәлди.

18. Вә, улар дастиханға олтуруп йемәк йәп турғанда Эйса деди ки «Мән силәргә тоғрисини әйтимән: Силәрниң араңлардин бириси Маңа еһанэттә болғуси. Мана у киши Мениң билән биллә тамақ йәп олтурупту».

19. Улар ғәмжин болуп, һәр бири айрим айрим «шу киши мәнму?» дәп У'ниңға сорашкили башлиди.

20. Вә, У, уларға қараты әйтти ки «Буни қилғучи — Он Иккиләрдин бири болуп, Мениң билән бир таваққа нан патурған кишидур.

21. Гәрчә, Инсан Оғли һеккідә йезилғандәк кетер. Амма әпсүс болсун ки Инсан Оғлини тутуп бәрмәкчи болған адәмгә! Әгәр у адәм туғулмиған болса униңға йахширақ болар еди».

Әйса'ниң Ахирқи Ахшам Таами

22. Улар йемәк йәп олтурғач, Эйса бир нанни қолиға елип, шүкран әйтқаң, сундурди вә уларға сунуп әйтти ки «Буни елип йәңләр! Бу мениң вужутум».

23. Вә қолиға бир чина алди вә шүкранда болғач буни уларға сунди вә һәммәйлән у чинидин ичишти.

24. Вә уларға әйтти ки «Бу — Мениң көплігәнләр үчүн төкүлүдиған Йени Әһидни* тәқитләйдіған қенимдур.

25. Мән силәргә тоғрисини әйтимән ки Тәңринин сәлтәнәтидә уни йеңидин ичкән күнгичә талниң йемишидин йәнә һәргиз ичмәсмән».

26. Вә улар бир илаһий оқуғач, Зәйтунлук төғифа чиқти.

14:24 *Йеңи Әһит: Тәңринин инсанлар билән түзигән йеңи антлашмаси.

Петрус'ниң Инкариниң Аввалдин Билдүрүлүши

27. Эйса уларға деди: «Һәммиңләр бу кичә Мениң дәстимдин тайисиләр. Чүнки у шундақ пүтүлгән ки 'Мән қойчини уруп йеқитимән вә қойлар тарқилип кәткүси'.

28. Амма, Мән тирилип қопқандин кейин, силәрдин аввал Жәлилийә'гә барғаймән».

29. Петрус У'ниңға деди: «Башқа һәммиси тайсиму мән таймаймән».

30. Эйса униңға әйтти ки: «Мән тоғрисини әйтимән, бугұн кичә хоруз икки қетим чиллаштын аввал Мәни үч қетим инкар қиласын».

31. Амма, Петрус чиң туруп деди ки «Һәтта мән Сениң билән биллә өлүдүған болсамму, йәнә Сениң инкар қилмасмән». Башқа һәммәйләнму әйни сөзни әйтти.

Гетсемани'да

32. Гетсемани дегән йәргә йетип барғач, У өзиниң муритлириға «Мән дуа қилип болғунчә бу жайда олтуруп туруңлар» дәп әйтти.

33. У, Петрус'ни, Йақуп'ни вә Йәһийә'ни Өз үениңға һәмра қилип ғайәт дәһшәткә вә мәйүсликкә чүшкіли башлиди.

34. Вә уларға деди: «Женимни өлүм дәрижисидә мәйүслик бесиватиду. Бу йердә қелиңлар. Һуштар болуңлар».

35. Улардин бираз неригә кетип, йәргә чөкүндиди вә «Мүмкин болса бу саэт Мәндин өтүп кәтсүн» дәп дуа қилғили башлап,

36. «Абба*, Ата! Һәр нәрсә Сениң үчүн мүмкин-дур. Бу чинани Мәндин чиқирип ат. Амма, Мән хәниш қилғандәк әмәс, худди Өзиң хәниш қилғандәк болсун!» деди.

37. Қайтип кәлгәч муритлирини ухлап йатқан налда тепип Петрус'ка деди: «Симон! Ухлаватам-

сән? Бир саэтчә һүшйар туралмидиңму?

38. Һүшйар туруп дуа қилиңлар ки синакқа чүшмигэйсиләр. Рөһ истәклик, амма вужут ажиз».

39. Тәкrapar кетип, эйни сөзләрни әйтқач дуа қилди.

40. Қайтидин келип уларни йәнә ухлап йатқан налда тапти. Чунки уларниң көзлири хумарлашқан еди. Вә улар У'ниңға нимә дәп жавап беришни билмәс еди.

41. У, үчүнчи қетим келип уларға әйтти: «Техничә ухлап дәм елип йатамсиләр? Эмди йетәр! Саэт кәлди! Мана, Инсан Оғли гунаһкарларниң қоллириға тапшурулуду.

42. Қопуңлар. Қени, кетәйли. Маңа еһанәт қилғучи киши мана йенимизда...»

Әйса'ниң Тутулуши

43. У һәнүз сөз қилип турғанда Он Иккиләрдин бири болған Йаһуда, баш қаһинлар, қануншұнаслар вә ақсақаллар тәрипидин ивәтилгән болуп қоллирида қилич вә тохмақ тутқан зор жамаэт билән биргә йетип кәлди.

44. Дәл у анда Әйса'ға еһанәт қилғучи шәхис уларға мундақ дәп ишарәт бергән еди: «Мән кимни сөйсәм, у У'ниң өзи. У'ни тутуңлар вә йарлап елип кетиңләр».

45. Вә йетип келиш биләнла У'ниң алдига берип «Рабби, рабби*!» дәп У'ни сейди.

46. Аңдин, улар қол узутушуп У'ни тутуп алди.

47. У йәрдә турғанлардин бири қиличини суғуруп чиқирип баш қаһинниң қулиға чапти вә қулиғини учурup атти.

48. Әйса уларға қарап деди ки «Гүйа Мән бир булаңчиidәк, Мәни тутуш үчүн қилич вә тохмақлар билән кәлдинләрму?

49. Һәр күни ибадәтханидә силәр билән биллә

болуп тәлим берәр едим. Мени тутмудуңлар. Амма, Пүтүкләр тоғри болуп чиқсун!»

50. Вә бу анда муритлириниң һәммиси У'ни ташлап қечип кетишти.

51. Йалаңғач бәдинигә чит рәхт йөгәп алған бир йигит У'ниң кәйнидин мәнди. Улар бу йигитни туруп алди.

52. Бирақ, йигит читни ташлаған пети йалаңғач һалда уларниң йенидин қечип кәтти.

Әйса Али Мәһкәмәдә

53. Улар Эйса'ни баш қаһинниң алдига елип барди вә барчә баш қаһинлар, ақсақаллар вә қануншүнаслар йиғилишти.

54. Петрус баш қаһинниң һойлисифичә йирақтын Эйса'ға әргәшти вә хизмәткарларниң арисида отниң алдидә исинип олтураг еди.

55. Эмди, баш қаһинлар вә пүткүл Кеңәш* Эйса'ни өлүмгә мәһкүм қилиш үчүн У'ниң үстидә гуванлиқ тәпишқа тиришти. Амма, тапалмиди.

56. Чүнки, көплигән кишиләр У'ниң үстидә йалған гуванлиқ берәр; амма бу гуванлиқлар бирбиригә мас кәлмәс еди.

57. Вә бир нәччөйлән қопуп, У'ниңға қарши йалған гуванлиқ беришкә башлап деди ки:

58. «Биз У'ниң ‘Қол билән йасалған бу ибадәтханини бузуп ташлап, униң орниға үч күн ичидә қол билән йасалмиян башқа бир ибадәтханини йасаймән’ дәп эйтқан сөзини ишиткән едуқ».

59. Бу хусустиму уларниң бәргән гуванлиқлири мас кәлмиди.

60. Баш қаһин уларниң арисидин қопуп келип, Эйса'ни суалға тутуп деди ки «Неч жавап йандурмамсән? бу кишиләрниң Саңа қарши бәргән гуванлиқлири нимә?»

14:55 *Кеңәш: қәдим Ҙәһудиләрниң али мәһкәмәси болған Санһедрин.



61. Амма, Эйса үн чиқармиди вә һеч қандак жа-
вап бермиди. Баш каһин йәнә суал қойуп У'ниңдин
сориди: «Сән Мұбарәкниң* Оғли Мәсиһмусән?»

62. Эйса деди: «Мән-мән. Вә силәр Инсан Оғли-
ниң Кудрәтниң* оң йекіда олтуруп сәманиң булут-
лири билән келишини көрәрсиләр».

63. Баш каһин өзиниң кийимини йиртип деди ки
«Буниндин артуқ гуваһларға нимә һажитимиз бар?

64. Күпүрни ишиттиңләр. Бунинға нимә дәйси-
ләр?» Вә уларниң һәммиси У'ниң өлүмгә лайик бол-
ғанлиқта һүкүм бәрди.

65. Вә, бәзиләр У'ниңға түкүрүп, көзлирини те-
нишқа, мушлири билән урушқа башлап «Пәйғәм-
бәрлик қил!» дейишти. Хизмәткарлар У'ни качат-
лап ураг еди.

14:61 *Мұбарәк: Тәңри.

14:62 *Кудрәт: Тәңри.

Петрусниң Әйса’ни Инкар Қилиши

66. Петрус түвөнки һойлида турған мәзгилдә баш каһинниң хадимәлиридин бири кәлди.

67. Петрус’ниң исинип олтурғанлиғини көрүп, уни байқап «Сәнму Насирәлик Әйса билән биргә един» деди.

68. Амма, Петрус буни рәт қилип «Сениң нимә дәп турғанлиғини һәм билмидим вә һәмдә ухмудум» дәп ташки қапқиға чиқип кәтти. Вә хоруз чиллиди.

69. Амма, хадимә уни тәқрар көрүп о йәрдә турғанларға «Бу му уларниң бириси» дегили башлиди.

70. Амма, Петрус тәкрап инкар қилди. Аридин қисқа мұддәт өткәч, у йәрдә турғанлар Петрус’қа йәнә мундак деди: «Һәқиқәтән, сән уларниң бирисән. Чүнки, сәнму Жәлилийәликсән. Вә шивәң охшаш».

71. Вә, у «Силәр әйтқан адәмни тонумаймән» дәп өз өзічә ләнәтләп қәсәм қылғили башлиди.

72. У анда хоруз иккінчи қетим чиллиди. Петрус, Әйса’ниң «Хоруз икки қетим чиллаштын аввал Мәни үч қетим инкар қилисән» дәп әйтқан сөзини есигә кәлтүрүп һүнгүр һүнгүр йиғлиғили башлиди.

ОН БӘШИНЧИ БАП

Әйса Пилатус’ниң Алдидা

1. ТАН әтиш билән баш каһинлар, ақсақаллар вә қанунишұнаслар пүткүл Кеңәш билән мәсләһәт өткүзгәндін кейин, Әйса’ни бағлап елип чиқип Пилатус’қа тапшурди.

2. Пилатус «Сән Йәһудиләрниң Падишасиму?» дәп У’ниңдин сориди. Бунинға жарабабән У «Сениң әйтқаниңдәк, шундақ» деди.

3. Вә баш каһинлар У’ниңға қарши нурғун әйипләшләрдә болди.

4. Пилатус У’ниңдин йәнә сорак сорап «Неч жавап бермәмсән? Қара, Саңа қарши улар қанчилик әйипләрни йүкләватиду!» деди.

5. Амма, Эйса унинға артуқчә жавап бәрмигәч, Пилатус тәәжжупқа чүшти.

Әйса'ниң өлүм жазасыға тартилиши

6. Һәр бир мәйрәмдә хәлиқ қайси мәһпүсни ти-
лисә уни азат қойуп бериш Пилатус'ниң адети еди.

7. Бараббас исимлик бир киши исідан вақтида
адәм өлтүргән башқа асийләр билән бир қатарда
зинданға етилған еди.

8. Халайиқ вақиришип адәт бойичә өзлири
үчүн ада қилинишини Пилатус'тин тилиди.

9. Пилатус, жавабән деди ки «Йәһудиләрниң
падишасини силәр үчүн азат қилишимни тиләмси-
ләр?»

10. Чүнки, у, баш кәһинларниң қызғанчуқлиғи-
дин Эйса'ни тутуп бергәнлигини байқыған еди.

11. Амма, баш кәһинлар жамаэтни, Эйса'ниң ор-
ниға Бараббас'ни азат қилишни тиләшкә тәрғип қил-
ди.

12. Пилатус жавабән уларға йәнә деди ки «Бу
халәттә силәр 'Йәһудиләрниң падишаһи' дәп атиған
Кишигә нимә қилишимни тиләйсиләр?»

13. Вә жамаэт «У'ни чармыхқа ас!» дәп йәнә вақи-
раشتы.

14. Пилатус уларға сориди: «У нимә йаманлық
қилди?» Амма, жамаэт «У'ни чармыхқа ас!» дәп
техуми үнлүк вақириди.

15. Пилатус жамаэтни қанаэтләндүрушни истәп
Бараббас'ни улар үчүн азат қилди вә Эйса'ни дәрә
билән уртурғандын кейин чармыхқа есишқа тапшур-
ди.

Черикләриниң Эйса'ни Мазак Қилиши

16. Черикләр У'ни Преторийум дәп аталған ва-
ли ордисиға елип кирди вә барлық қошун қисмини
топлиди.

17. Вә, Эйса'ни қизил либас билән орап, тикән-
ләрдин бир таж өрүп бешиға кийгүзди.

18. Андин улар «Эссалам, эй Йэхудиләриң падишиаси!» дәп У'ниңға салам бәргили башлиди.

19. У'ниң бешини қумуш билән урап, йүзигә түкүрүп, У'ниң алдида тиз чүкүп тәзим қилип туршти.

20. У'ни мәсхирә қилип болғандын кейин, үстидики қызил либасни йешип елип, Эзиниң либасини кийгүзді вә чармихқа есиш үчүн елип мәнди.

Әйса'ниң Чармихлиниши

21. Вә улар сәһрадын келиватқан, Искәндәр билән Руфус'ниң атиси Киринәлик Симон дәп аталған бир кишини Эйса'ниң чармихини тошушқа зорлиди.

22. Улар Эйса'ни Голгота дегэн жайға елип барди. Голгота 'Калла йери' дегэн мәнаға келиду.

23. Улар мир^{*} билән әбжөш қилинған шарапни У'ниңға тәңләп бақти. Амма, У қобул қилмиди.

24. Улар Эйса'ни чармихлап У'ниң кийиминиң парчилирини бөлүп елишип, кимниң қайси парчини елишини қаарлаштуруш үчүн өз арилирида ошук етишти.

25. У'ниң чармихқа есилиши үчүнчи саэттә^{**} болди.

26. У'ниң әйибини билдүргән е'ланда мундақ дейилгән: 'Йәхудиләриң Падишиаси'.

27. Шундақла, бири У'ниң оң йекида, йәнә бири сол йекида болған һалда икки булаңчи му У'ниң билән биргә чармихқа есилди.

28. Буниңлиқ билән, Пүтүктә^{***} «У жинайәтчиләр билән бир қатарға селинди» дәп йезилған сөз тогри

15:23 *Мир: ағриқни азайтиши үчүн қоллинилған доға.

15:25 *Үчүнчи саэт: сәһәр вақти 9.

15:28 *Пүтүк: Тәврат, Зәбур вә пәйғәмбәрләриң пүмүклири жәмләнгән Муқаддәс Китап. Буниңға Инжил китаби қошулууду.

чиққан болди.

29. У йақтн өткәnlәр башлирини силкип У'ниңға һақарәт қилишип дәр еди ки: «Ибадәтханини бозуп үч күндә йеңә уни йасамақчи болған сән-ғу!

30. Өзүңни қутқазфина! Чармихтин чүшүп баққина!»

31. Йәнә шундакла, баш қаһинлар қануншұнаслар билән биллә У'ни мазақ қилип дейишти ки: «У, башқиларни қутқазған. Әмди Өзини Өзи қутқазалмайду.

32. Қени, шу Мәсиһ, Исраил'ниң падишаси чармихтин чүшсүн-дә биз У'ни бир көрәйли вә У'ниңға ишәнч кәлтүрәйли!» Шундакла, У'ниң билан биллә чармихқа есилғанларму У'ниңға қарши һақарәттә болди.

Әйса'ниң Өлүмү

33. Алтинчи^{*} саэткә кәлгәндә пүткүл йүртни бир қараңғулук басты вә тоққузинчи^{*} саэткичә давам қилди.

34. Тоққузунчи саэттә Эйса үнлүк аваз билән вакирап деди ки «Әлоһий, Әлоһий! Ләма шәвактани?» (Тәржүмәси: Тәнрим, Тәнрим! Нимишкә Мени тәрк қилдиң?)

35. У жайда турғанларниң бәзилири буни ишитип: «Қараңлар! У, Илиас'ни қичқириватиду» дейишти.

36. Вә улардин бири йүгүрүп берип, бир парчә сұнгәрни сиркә билән толдуруп қумушниң учыға қадап, У'ниңға ичкүзүш үчүн узатти вә деди ки: «Қени, көрәйли. Илиас У'ни чармихтин чүшүруш үчүн келәмдү?»

37. Эйса үнлүк аваз билән чиқирап ахирқи нәписини бәрди.

38. Вә ибадәтханиниң пәрдиси йуқиридин түвигичә иккі парчиға бөлүнүп йиртилди.

15:33 *Алтинчи саэт: түш вақти 12.

15:33 *Тоққузинчи саэт: түштін кейин 3.

39. Эйса'ниң дәл удулида турған йұзбеші У’ниң қандақ вакырап ахирқи нәписини бәргәнлигини көрүп «Һәқиқәтән бу Адәм Тәңриниң Оғли еди» деди.

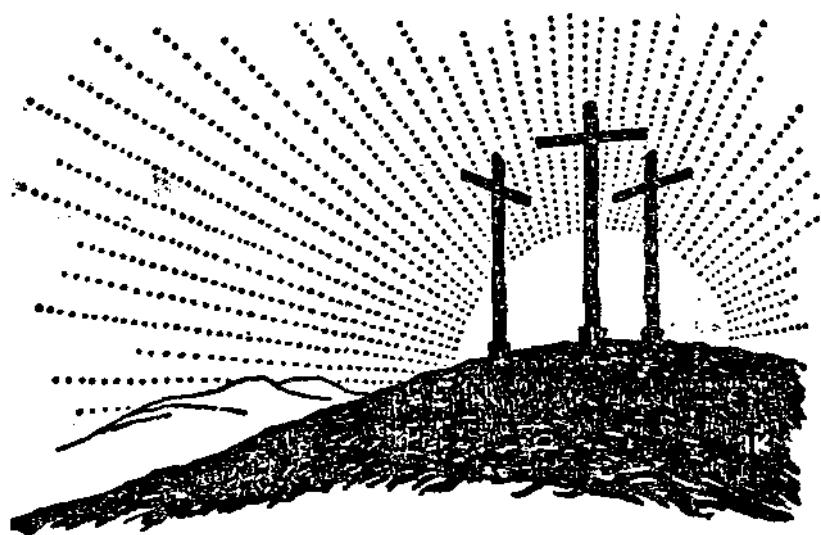


40. Йирактин бәзи айалларму қарап турған болуп буларниң арисида Мәждәл’лик Мәрйәм, кичик Йақуп билән Йосәи’ниң аниси Мәрйәм вә Шаломит бар еди.

41. Эйса Жәлилийә’дә болған вактида булар У’ниңға әргишип хизметидә болар еди. Булар билән биллә, У’ниңға қошулуп Қуддус’қа барған йәнә бир мунчә айалларму бар еди.

Эйса'ниң Дәпин Қилиниши

42. Шам вакти келип, тәййарлық күни, йәни Шәнбә’ниң әрипсиси болғач,



43. Кәнәш азалиридин вә Тәңринин сәлтәнәтигә мунтәзир болған Аrimатейа'лик Йұсұф исмидә етибарлық бир адәм кәлди вә жүр'эт қилип Пилатус'ниң алдига чиқип Эйса'ниң жәсидини беришини тилиди.

44. Пилатус У'ниң алла қачан өлгәнлигигә һәйран болуп йұзбәшини қичқирип «У'ниң өлгенигә хели болдиму?» дәп сориди.

45. У'ниң өлгәнлигини йұзбәшидин уққандын кейин жәсидини Йұсұф'кә атап бәрди.

46. Вә Йұсұф дâка кипән сетип елип, У'ни чүшүрди вә кипәнгә ориғандын кейин қорамиқта уйулған бир қәбиргә йатқузди вә қәбирниң ағзига бир ташни йұләп қойди.

47. Мәждәл'лик Мәрійәм вә Йосәи'ниң аниси Мәрійәм У'ниң қайәргә йатқузулғанлигини көруш үчүн қарап турады.

ОН АЛТИНЧИ БАП

Эйса'ниң Тирилиши

1. ШӘНБӘ күни өткәч, Мәждәл'лик Мәрійәм вә Йақуп'ниң аниси Мәрійәм вә Шаломит берип Эйса'ниң жәсидини йағлаш үчүн дару-дәрман сетип алды.

2. Һәптинин бириңжи күни қуйаш чиқиши билән биллә наһайти әттигәндә қәбиргә берип,

3. Бирбирлиригэ «Кэбирниң ағзидики ташни бизгэ ким йөткәп берәр?» дәп сорашти.

4. Амма, йоқири қарап көрди ки наһайти зор болған таш орнидин йөткiliп ташланған.

5. Вә улар қәбиргэ киргәч, ақ либаслиқ бир йигитниң оң йақта олтурғанлигини көрүп наһайти дәхшэткә чүшти.

6. Бу йигит уларға деди ки «Дәһшәтка чүшмәңләр! Силәр чармихқа есилған Насирәлик Эйса'ни изләйсиләр. У тирилди. У, бу йәрдә әмәс. Мана, У'ниң ятқузулған йери.

7. Амма, У'ниң муритлирига вә Петрус'ка берип эйтинлар ки 'Эйса силәрдин аввал Жәлилийәгэ бариду. Худди Өзи силәргэ эйтқандәк у йәрдә У'ни көрисиләр'.

8. Вә улар қәбирдин тиздин чиқип қачти. Чүнки уларни титрәк вә тәәжжуп басқан болуп, қоркунчын һеч кимгә бир нәрсә эйтальмиди.

9. Эйса һәптиниң бириңчи күни әттигәндә тирилип қопқач, дәсләп Мәждәл'лик Мәрйәм'гә көрүнди ки У, бу айалдин йәтти жинни чиқирип атқан еди.

10. Мәждәл'лик Мәрйәм У'ниң билән биллә болғанларниң йанлириға берип буниңдин учур бәрди. Улар матэм ичидә көз йеши төкмәктә еди.

11. Вә, Эйса'ниң тирик екәнлигини вә Мәждәл'лик Мәрйәм'ниң У'ни көргәнлигини ишиткәндә улар буниңға ишәнмиди.

12. Кейинчә уларниң иккиси сәһраға йүрүп кетиватқанда У башқычә түстә бу иккәйләнгә көрүнди.

13. Вә улар берип бу һаләтни башқиларға аңлатти. Амма, башқиларму уларға ишәнмиди.

14. Ахирда, У, Онбирләр дастиханда олтурған вақтида көрүнүп, уларни ишәнчсизлиги вә көңүллириниң қаттиқлиғи үчүн азарлиди. Чүнки, улар У'ни тирилип қопқан һалда көргәнләргә ишәнмигән еди.

15. Вә, уларға эйтти: «Пүтүн жаһанға беринлар, вә барчә хилқәткә Хош Хәвәрни бәшарәт қилинлар.

16. Кимэрсә ишәнч кәлтүргән вә ваптиз қилинған болса нижат тапқуси; амма, кимэрсә ишәнч кәлтүрмигән болса мәһкүм болғуси.

17. Вә ишәнгәнләргә мана бу аламәтләр һәмра болғуси: улар Мениң намим билән напак роһларни чиқарғуси вә йеңи тиллар билән сөзлишкуси.

18. Улар йиланларни көтүргүси вә әгәр өлтүргүчи зәһәр ичсими уларға һеч қандақ зәрәр кәлмәгуси. Коллириниң кисәлләрниң үстигэ койғанды кисәлләр сақайғуси».

Әйса'ниң Сәмаға Иүксилшүү

19. Рәб Эйса уларға сөзләп болғач сәмаға көтүрүлди вә Тәңриниң оң йекида олтурди.

20. Вә улар қопуп һәр тәрәптә бәшарәт бәрди вә Рәб бирликтә ишләп Кәламни, һәмра болғучи аламәтләр арқилик тәкитләр еди.

